

IN ACHTO TAJCUILOLAMATZIN TEN QUIJCUILOJ IN TATITANIL SAN PABLO PARA IN TANELTOCANI TEN CALYETOCQUE CAMPA PUEBLO CORINTO

Nican tajtoa de queniu in tatitanil
Pablo quintajpaloa in taneltocani
campa pueblo de Corinto

1 Nejuatzin ni Pablo, huan
Totajtzin Dios ijcón
quimonequiltij ma mochihua huan
nechnotzac huan nechijitac para ma
niitatitanil itencopaca itocaytzin
Jesucristo ten nechualtotocac ma
nitanojnotztinemi ica Yejuatzin
itencopaca.² Nejuatzin ihuan in
tocnihuan Sóstenes tamechontajpalaoj
ica njíjn Tajcuilolamatzin de Dios,
namejuan nantaneltocani de Dios
ten nanopoutocque inahuactzinco
Dios huan nancalyetocque tech
pueblo Corinto. Huan namejuan Dios
namechylchipahuac ya para nanopohuij
ihuan Cristo Jesús Temaquixtijque.
Huan Dios namechnotzac namejuan
para cachi oc xichipaucanentinemican.
Ica ya nojón tamechonijcuilohuiláj
njíjn tajtolme namejuan ihuan
nochi tocnihuan den nohuiyampa
calyetocque ten quimohuistiláj Dios
ica itocaytzin de Totecotzin Jesucristo.
Huan Jesucristo in Tecotzin de yejuan

huan no Totecotzin de tejuan.³ Huan
ma xicpiacan ne teicnelilis huan
ne yolsehuilis ten hualehua imaco
Totajtzin Dios huan no hualehua imaco
Totecotzin Jesucristo.

Nican Pablo quitasojcamachilía Dios
porín Yejuatzin techmacatinemí
huelilisme tech toyolojan

4 Huan ijcón nachipa
nictasojcamachilía Dios ica
por namejuan de que Yejuatzin
namechmactilij ya neteicnililis
porín namejuan nanopoutinemij
ihuan Totecotzin Cristo Jesús.
5 Huan no nictasojcamachilía Dios
porín Yejuatzin namechtayocolij ya
tech namoyolojan míac tataman
huelilis de tatiochihualisme tenica
namejuan hueli nantanojnotztinemij
ica in Tajtoltzin de Dios huan
hueli nanquiyecajsicamatinemij in
Tajtoltzin de Dios. Huan nochí njíjn
mochiutoc porín nanopoutinemij ihuan
Cristo Jesús.⁶ Huan ne achtopa ya
namechnextilijca ya nochí ten Cristo
quipía de quichihuas namopan. Huan
axcan namechilía que motamichihuaco

ya tech namonemilispan nochí ne itequiu de Cristo Jesús. ⁷Huan amo teyi namechpoloa de nochí nijín tamachilisme huan huelilisme ten Dios quitemaca. Ica ya nojón nanquiyolicachixtocque Cristo Jesús hasta cuac ejcos in tonal quemán monextijtzinojquiu. ⁸Huan Cristo Jesús namechyecpixtiyás huan namechylchicautiyás para xiyectacuautamatiyacan itech Yejuatzin. Huan ijcón amo aquen huelis namechtejtechlis tensá tajtacol tech ne tonal cuac mohualuicas in Totecotzin Jesucristo para quintelchihuaquiu in talticpacuani ten amo taneltocani. ⁹Huan Dios quiyecajscachihuas nochí ten techtenilijca ya. Huan Totajtzin Dios techijitac huan technotzac para ma tisenpohuican ihuan in Teconetzin de Dios, Yejuatzin ne Totecotzin Cristo Jesús.

**Nican tajtoa de queniu mochihuac
ne xexelolis huan ne cuejmololis
campa in taneltocani de Corinto**

¹⁰Nocnihuan, namechtatautía ica itencopaca in itocaytzin de Totecotzin Jesucristo, huan namechilfá que ximoyectajtoluiyacan sansé huan ma amo ximocualancaxexelocan campa namejuan namosepansentilíaj. Ta, namechilfá xisenyecyetocan se huan ocsé huan xiyeccsentanemilitocan sansé huan no xisentaixejecojiyacan tech namoyolojuan. ¹¹Huan nochí nijín namechilfá notasojcnihuan, porín Cloé ichanahuan nechajscamatiltijque que namejuan namotajtoltehuijtocque. ¹²Huan nicnequi namechilis que sejsé de namejuan nanquijtoaj ijcuín: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Pablo”. Huan ocsé quijtoa ijcuín: “Nejua nipohui ihuan neitanextililis de Apolos”. Huan ocsé quijtoa ijcuín: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Cefas”. Huan ocsé no quijtoa ijcuín:

“Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Cristo”. ¹³¿Xe no acsá quixejaxeloj in Temaquixtijque Cristo Jesús ma oncani miacque Temaquixtiani? Pues amo melau. ¿Xe nijín Pablo quicuoupampilojque por namejuan para quixtahuas namotajtacoluan? Pues amo. ¿Xe nijín Pablo namechahuijque ica yejua itocaytzin para nanquitacamatinemisque ne Pablo? Pues amo. ¹⁴Nictasojcamachilfá Dios de que nejuatzin amo miacque den namejuan namechahuij. Ta, de nochí namejuan melau sayó nicahuij yejuan in tocnihuan in Crispó huan in Gayo. ¹⁵Como amo aquen oc nicahuij, ica ya nojón amo aquen huelis quijtos que yejua tahuil ya ica nejua notocay para nechtacamatisque nejua. ¹⁶Huan axcan niquelnamiqui no niquinahuij inchanchahuan in Estéfanas. Huan amo niquelnamiqui cox niquinahuijco ocesquin tocnihuan. ¹⁷Porín Cristo Temaquixtijque amo nechualtitanic para ma nitaahuijtinemi san. Ta, Cristo nechualtitanic ma nitetapohuijtinemij ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nejuatzin amo namechonxochinojnotzaco ica huejueyi tamachilisme ten hualeu nican itech talticpacuani. Huan tacán ijcón namechonnojnotzasquía, ijcuacón niciueyiahultisquía hasta nencajtic san in tanextililis de Cristo ten Yejuatzin momiquilij tech in colotzin ica por tejuan.

**Nican tajtoa de Cristo
Temaquixtijque, Yejuatzin
quipía in chicahualis huan
in tamachilis de Dios**

¹⁸Huan cuac titanojnotzinemij de que Cristo momiquilij tech in cruztin, ijcuacón in talticpacuani ten yajtocque tech ixpolihuilis, yejuan nojonques quimatij queme yesquía mijmiquiloyot san nijín totanojnotzalis. Pero para

tejuan ten ticyecneltocatocque tech
nijín nemaquixtilis, tejuan cuali
ticmatij que ne tanojnotzalis de Cristo,
yejua ne techualcuiña ne ichicahualis
de Dios. ¹⁹Huan Dios quijtoa itech
Itajcuilolmaztin ijcuín:

Niquinpojpolohuilis nintamachilis
ten taca tamatinime huan no
nicsecotalis nintanemililis de
neques ten mopohuaj hueyi
chihuaniame.

20 ¿Pues para toni cualtías in
tanemililisme den ne tamatinime? Pues
amo teyi. ¿Huan para toni cualtías
in tamachilisme de naquen tanextilá
den tanahuatil de Moisés? Pues amo
teyi. ¿Huan para toni cualtías ne
tajtolme ne aquen sayó xochitajtoa de
míac tataman de nican talticpac san?
Pues in tamachilisme de taca de nican
talticpac, yejua nojón Dios quichihualtij
que nochí nojón mijmiquiloyot san
iixpantzinc Yejatzin. ²¹Huan
Tohueyitatzin ica Yejatzin mismo
itamachilis cuali moyecantinemi. Huan
Yejatzin quitalij que in talticpacuani
amo huelis quixmatisque Dios ica
por yejuan intamachilis san. Ica ya
nojón Dios quimonequiltij de que
quinmaquixtis nochí neques ten
tacuautamatij tech nijín tanojnotzalis
de que Cristo momiquilij tech in cruz
para quixtahuas nochí nintajtacoluan.
Huan nochí nijín ijcon mochiutoc
masqui ocequin talticpacuani
quipohua nijín miquilis de Cristo
mijmiquiloyot tanojnotzalis san.
22 Huan in taca judíos tajtanij para
ma quitacan se mohuiscatequit para
huelis yec tacuautamatisque ihuan
Cristo Jesús. Huan no in taca griegos
quitemojinemij tamachilisme san
de nican talticpacuani san para ica
momaquixtisque. ²³Pero tejuan
titanojnotzinemij ica in Tajtoltzin de
que ne Cristo momiquilico toixpatca
huan quixtahuac totajtacoluan. Huan

in tagayot judíos quipinaucamatij
nijín tanojnotzalis de Cristo. Huan in
taca ten amo judíos, yejuan nojonques
quipohuaj nijín tanojnotzalis de Cristo
queme yesquía se mijmiquiloyot san.

24 Pero para tejuan ten Dios technotzac
huan techijitac ya ma tipohuican
ihuantzín, masqui titaca tijudíos
oso titaca amo tijudíos, nochí tejuan
ticpohuaj que ne tanojnotzalis de que
Cristo yejua ne cuelcui in chicahualis
huan in tamachilis de Dios. ²⁵Huan
masqui in talticpacuani quipohuaj
queme se mijmiquiloyotanojnotzalis
de Dios, pero ne tanojnotzalis yejua
ne cuelcui cachi oc tamachilis de
Dios. Huan masqui in tagayot quimatij
queme se tanojnotzalis ten amo cuelcui
chicahualis, pero yejua ya nijín quipía
cachi oc chicahualis huan que nochí in
chicahualis den ongac nican talticpac.

26 Huan tocnihuan, xiquelnamictican
de queniu nannentinemij cuac ne
achtopa ya Dios namechijitac ya para
xipoutinemican ihuantzin. Pero Dios
amo quinijitac miacque tamatinime
tamachilejque ma poutinemican
ihuantzín naquen quiyolnemilijtinemij
de que semi tamachilijque nican
talticpac san. Huan amo no Dios
quinijitac miacque tayecanani ma
poutinemican ihuantzin. Huan Dios
amo no quinijitac ma poutinemican
ihuantzín miacque inchancahuan
den huejueyi tayecanani de semi
mopoutinemij que yejuan tepiluan den
tayecanani. ²⁷Pero Dios quinijitac ya
ma yesqui ipueblojcahuau naquen in
talticpacuani quinpohuaj que semi
yolmijmiquilome. Huan ica por nijín
taca ten quinpohuaj mijmiquilome,
Dios ica quinpinautia naquen semi
momachilfaj tamatinime. Huan Dios no
quinijitac ya ma yesqui ipueblojcahuau
naquen in talticpacuani quinpohuaj
que semi amo teyi cualtij. Huan ica
por nijín taca ten quinpohuaj queme

amo teyi cualtfaj, Dios ica quinpinautij nochí neques ten mochicaukanectocque. ²⁸Huan Dios no quinijitac ya ma yesqui ipueblojcahuau naquen in talticpacuani quinpoahuaj que amo hueyi chihuani, ten in talticpacuani amo quinmohuiscanojnotzaj. Huan Dios no quinijitac ya ma yesqui ipueblojcahuau naquen in talticpacuani quinpoahuaj quemé amo teyi ipatiu. Huan ica por nojón taca ten amo teyi ipatiu, Dios ica quinpinautia in talticpacuani naquen sayó mocuajcualnextijtocque. ²⁹Huan nochí nijín mochiutoc para ma amo aquen huelis mohueyueyichihuas inahuactzin Dios.

³⁰Huan Totajtzin Dios techsenolochoj ya ma tisenyolmajsitocan inuan Cristo Jesús. Huan Dios cualtitanic iconetzin Cristo Jesús ma Yejuatzin techyecana ica itamachilis. Huan no Cristo Jesús quixtahuac totajtacoluan huan ijcón huelis Dios techselij ya que amo titajtacolejque. Huan Cristo Jesús techonyolchipautinemi huan no techonmaquixtijtinemi. ³¹Pues ijculiutoc tech in tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Tacán acsá quinequis mohueyueyichihuas, ma amo mohueyueyichihua yejua iseltij san. Ta, sayó ma mohuelita tenica Totecotzin Jesucristo quichihuac por yejua”.

Nican tajtoa de quenín Pablo tanojnotztinemij ica Cristo de que Yejuatzin quicuoupampilojque

2 Notasojicnihuan, cuac niyajca para namechnojnotzato, ijcuacón namechtapohuij de toni quichihuaco in Iconetzin Dios. Huan amo niyajca para namechxochinojnotzas san ica hueyueyi tamachilisme. Huan amo no nicuic in tamachilis de taca san para namechtaneltoccis de Cristo. ²Huan cuac namohuan niyetoya, ijcuacón amo nicnequic nicmatis ocsé taman tamachilis. Ta, sayó namechtapohuij

de Cristo Jesús huan de queniu quicuoupampilojque Yejuatzin. ³Huan nejuatzin cuac namechcalpanoco, ijcuacón amo nimochihuac nihueyichiue. Ta, nimonextico namoixpan ca se cuetahuilis huan no nimoucahuhiuyocaya, porín nicmohuiliaya xa amo cualquisas no tequiu namotzalan. ⁴Huan cuac namechnojnotzato huan cuac namechtapohuij in tanojnotzalis de Cristo, ijcuacón amo nicnequic namechtaneltoccis ica tajtolme san de tagayot tamachilejque. Ta, nicnequic namechtaneltoccis ica in tamachilis den Yeticatzin Espíritu huan ica ichicahualis de Dios. ⁵Huan ijcón namotacuautamatis ihuan Cristo ma amo euto tech in tamachilis de tagat. Ta, namotacuautamatis ma euto tech in chicahualis de Dios.

Nican tajtoa de queniu Totajtzin Dios motenextijtinemij ica ichicahualis den Yeticatzin Espíritu

⁶Huan namejuan ten nanyecyolmajsitocque ya tech namotacuautamatis, tamechnojnotzaj ica tajtolme den cuica tamachilisme de Dios. Pero nijín tamachilis amo pohuj de taca de nican talticpac. Huan nijín tamachilis de Dios amo pohuj ihuan in tayecanani de nican talticpacuani naquen sayó tajtamisque san. ⁷Ta, tejuan tamechnojnotztinemij ica nijín ichtacatamachilisme de Dios. Huan nijín tamachilisme, Dios quintaatilij ya den talticpacuani. Huan Dios ipa ijcón tanahuatij ya de que ma quintaatilican nijín tamachilisme desde que achtopa ya que tzinpehuac in talticpac. Huan ijcón Dios quichihuac para ma tejuan ma ticpiacan ne nemaquixtilis sen nachipa. ⁸Huan nión senme den talticpac tayecanani cajsicamatque nijín ichtacatamachilisme de Dios. Porín tacán yejuan cajsicamatquisáj

in tamachilisme de Dios, ijcuacón amo quicuoupampilosquáj in Totecotzin Jesucristo in mohuistic Tayecancatzin.

9 Huan ijcón mochihuac quemé ijciuliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcúin:

Totajtzin Dios quiyejyectalij ya se tetayocolil para nochí neques ten quitasojtaj Dios.

Huan nijín tetayocolil de míac tataman de ayamo aquen quitaj, huan nión queman ya quitecaquilij,

huan nión ya queman ocsé quiyolnemiliayaj de quiseliti.

10 Huan yejua nijín tetayocolilisme, Totajtzin Dios techajsicamatiltá ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón in Yecticatzin Espíritu quiyecatemolía huan cuali quiyecmati nochí in tamachilisme de Totajtzin Dios huan cajsicamati in tamachilisme den cachi ohuijque.

11 Huan intzalan in talticpacuani, ɿaconi huelis quimatis in tamachilisme ten quipía se tagat tech niyolo? Amo aquen hueli. Ta, sayó hueli yejua san in tagat motalnamiquilisixmati. Huan no ijcón amo aquen huelis quimatis in tamachilisme de Dios. Ta, sayó in Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin cuali quiyecmati toni yetoc Dios iyolijtic.

12 Huan Dios amo techtayocolía ne talnamiquilis ten pohui nican talticpac san. Ta, Yejuatzin techtayocolij in Yecticatzin Espíritu ten cualcui talnamiquilis de Dios, para ma tejuan ijcón ticajsicamatican nochí in huelilisme ten Dios techtayocolijinemí.

13 Huan tejuan amo tamechnojnotzaj ica in tamachilisme de tacá san.

Ta, tamechmachtijtinemij ica in tajtolme ten Dios technextilij ya ica in Yecticatzin Espíritu. Huan amo no ticuij in tajtolme ten techmachtijke ya in talticpacuani ica yejuan intamachilisuan. Huan

namejuan nanquipáj namoyolijtic in Yecticatzin Espíritu. Huan tejuan tamechjecmejmelahuilíaj in tamachilis de Dios ica neichicahualis den Yecticatzin Espíritu.

14 Huan in tagat ten amo quipía iyolijtic in Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo huelis cajsicamatis in tamachilisme ten Dios quitemaca ica in Yecticatzin Espíritu. Huan yejua ne tagat quipohua nijín tamachilis quemé mijmiquiloyot san; huan amo hueli cajsicamatis. Porín sayó aquen quipía iyolijtic in Yecticatzin Espíritu, yejua nojón huelis quitatemolis huan cuali huelis quimatis nijín tamachilisme de Dios. **15** Pero nochí aquen quipía iyolijtic in Yecticatzin Espíritu, yejua nojón, quema, yejua cuali huelis quitatemolis huan cuali quimatis nochí in tamachilisme de Dios. Huan amo aquen huelis oc quixcomacas oc ne tagat de itamachilisuan ten quipía iyolijtic. **16** Huan ijciuliutoc tech in tajcuilolamatzin de Dios ijcúin: “¿Aconi huelis quitamachilisixmatis Totecotzin Cristo?” Pues amo aquen. Huan, “ɿaconi huelis quimachtis Dios?” Pues amo aquen. Pero tejuan ticpixtinemij in tamachilis ten Cristo techmacac.

Nican Pablo tajtoa de queniu yejuan sentequitini de Dios

3 Notasojcnihuan, amo huelic namechnojnotzac namejuan quemé taneltocani ten namechjolyecantinemi in Yecticatzin Espíritu. Ta, namechnojnotzac namejuan quemé taneltocani ten amo namotecahuilfaj que ma namechjolyecantiu in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón niquijtoa porín namejuan nanmotecahuilfajtinemij oc ma namechjecana ne namotalnamiquilis ten cuica tajtacol. Ica ya nojón namejuan nannentinemij oc quemé yesquía nanconetzitzin ten

amo quiyecajsicamatij in tamachilis de Cristo. ²Namechmacthiaya ica tanojnotzalis ten amo ohuijque, ijcón queme se tenan quipía se iconetzin huan quimaca sayó leche, huan amo quimaca iconetzin in tacualis de huejueyin. Huan amo nihuelfá namechmachtis in tamachilisme ten ohui. Huan axcan ayamo no nihueli namechyecajsicamatiltis porín namejuan ayamo nanyecyectocque de namotacuautamatis para nanquiselisque nijín tamachilisme ten cachi ohui. ³Porín namejuan namotecahulijitinemij oc que ma namechyolyecana ne namotalnamiquilis ten cuica tajtacol. Huan ijcón niquijtoa porín namejuan nanmoyolnexicolijitinemij oc huan no namotajtoltehuijinemij oc huan no namocualancaxejxelojinemij se huan ocsé. Huan nanquichiutinemij nochí nijín porín nanmoyecantocque ica ne namotalnamiquilis ten cuica tajtacol. Ica ya nojón namejuan nannentinemij oc queme ne taca ten amo taneltocani. ⁴Huan senme de namejuan nanquijtoaj ijcúin: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Pablo”. Huan ocsé quijtoa no ijcúin: “Nejua nipohui ihuan ne itanextililis de Apolos”. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ica ya nojón namotenextijtinemij que nanmoyecantinemij ica nenamotalnamiquilis ten cuaclui tajtacol. ⁵Huan, étoni chiuque ni Pablo? Pues amo teyi. Huan, étoni chiuque ne Apolos? Pues amo teyi. Porín tejuan amo teyi tichihuanime. Ta, sayó tiitequiticahuan de Dios. Huan ica por tejuan namejuan nantaneltocaque tech Totecotzin Cristo. Huan cada senme de tejuan ticchiue totequij ijcón queme Totecotzin technextilij ma ticchihuacan por namejuan. ⁶Nejuatzin nitamachtijtinemic ica in Tajoltzin de Dios ijcón queme cuac

se tatoca ca tagol. Huan in tocniu Apolos cachi oc quiajsicamatijititiya notamachtilis ijcón queme cuac se quiajzelui in tatoc. Pero Totajtzin Dios quintaneltoctij in tacaquini ijcón queme Yejuatzin quisaltía in tatoc. ⁷Huan naquen tanojnotza ica in Tajoltzin de Dios huan naquen cachi oc quiajsicamatijititiya in tacaquini, yejuan nojonques majyá amo hueyi tequit quichiutinenque. Ta, sayó Totajtzin Dios in hueyi chiuque. Yejuatzin quipía huelilis para quinajsicamatiltis ica nintacuautamatis in taneltocani. ⁸Huan naquen tanojnotza ica in Tajoltzin de Dios huan naquen cachi oc quinajsicamatijititiya in tacaquini, yejuan nojonques san se tequitini san. Pero Totajtzin Dios quintaxtahuis sejsé ijcón queme yejuan motequitiltijke. ⁹Huan tejuan ticsentequitilitjtocque Dios. Huan namejuan nanquineznehuilfá queme se milajtal campa Dios motequitilfá. Huan namejuan no nanquineznehuilfá queme se nepancal ten Dios mochijchihuilijtoc. ¹⁰Huan nejuatzin nitequitijtinemij ica in huelilisme ten Dios nechtayocolij. Huan nejua nimonejnehuililtía queme se tepantequitique huan nicchijchiutoc tatzinehualonime. Huan ocséquin tequitini de Dios quimajxitiyohue panfan de ne tatzinehualonime. Pero cada se tequitique de Dios, ma quiyequitiztui cox tamelahua quimajxitijtoc. ¹¹Porín amo aquen huelis quichijchihuas ocsé tatzinehualoni. Porín yetoc ya tachijchiu ya; huan nijín Yejuatzin Cristo Temaquixtique den quinejnehuilfá queme nijín tatzinehualoni. ¹²Huan acsá tequitique de Dios hueli quimajxitía ipan ne tatzinehualoni ica ichihualisuan ten huejcahuati, queme in oro oso in plata oso in tetzitzin den cajahuani

cualtzin. Huan ocsé tequitique de Dios hueli quimajxitía ica ichihualisuan ten amo huejahuas, queme in cuohuit, in cuopach oso in milsat. ¹³Huan ijcon cada se tagat ichihualisuan tenica motequiltía, yejua ne monextis catiyejua huejahuas. Porín se tonal Totajzin Dios quiyequejecos huan quitas cox catiyejua nojón chihualisme cualtías huan huejahuas. Huan ne tonal Dios quiyequejecos ca tit ne chihualis. Ijcuacón monextiquiu ne cox cuali tachihualisme oso amo. Huan in tit quiyequejecos in tachihualis de cada se tequitique ten quichihuac. Huan ne tachihualis ten huejahuas, yejua ne quinejnehuilía queme in tet ten amo tatamis. Huan in chihualis ten tamis san, yejua ne quinejnehuilía queme in sacat. ¹⁴Huan como acsá cuali motequiltía huan cuica cuali tachihualisme, ica ya nojón yejua ne quinejnehuilía queme se hueyi nepancal ten cuali chijchiutoc. Huan ijcon ne tequitique quiselis se cualtzin taxtahuil ten Dios quimactilis. ¹⁵Huan como acsá motequiltía huan cuica tachihualisme ten amo cualtía, ica ya nojón yejua ne quinejnehuilía queme se tepan ten amo quiyecchijchiueque. Quijtosnequi que itachihualisuan amo quixicos in tit. Ta, chichinahuis huan nochí tajtamis, masqui yejua mismo in tequitique de Dios momaquixtis queme cuac se tagat quicholohuilía in tit.

¹⁶Huan cuali xiematican que namejuan nanmochihuaco ya nancialme de Dios campa mosehuijtzinojtica in Yecticatzin Espíritu tech namotalnamiquilis. ¹⁷Huan tacán acsá quichihaultía de que ma motajtacolmaca se tocniu para ijcon cuejuelohuilis ne ichantzin Dios, ijcuacón Dios no cuejuelos ne tagat naquen quichihaultij ma motajtacolmaca in tocniu. Porín ne ichantzin de Tohueytajtzin Dios, yejua ne tamohuisyojcan. Huan nijín

amo ocsé taman cali oc. Ta, namejuan ya nanmochihuaco ya nancialme de Dios. ¹⁸Huan nochí namejuan, ma amo aquen moyolc妖cayahuaj. Tacán acsá de namejuan nanmohueyimatínemij ica ne tamachilisme de nijín talticpac san, yejua nojón monequi ma mocuepa queme se tagat de amo teyi quimati. Huan sayó ijcon huelis cajsis in yectic tamachilis de Dios. ¹⁹Huan in tamachilis de nican talticpac, Dios quipohua queme se mijmiquiloyot san. Huan ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: "Totajzin Dios quihuetziltía in tagat tamachilejque ica itamachilisuan ten yejua cuicatinemi para ica tacajcayahuas". ²⁰Huan no quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: "Totecotzin cuali quimati que nenza san nintamachilisuan den nochí taca tamatinime". ²¹Ica ya nojón ma amo aquen de namejuan ma mohueyichiucanequi ica in tamachilisme de ne tataman taca ten quinequisquíaj namechtoctilisquíaj de nintanextilis. Porín nicnequi xiematican que nochí tataman ten ongac, nochí nojón Dios quichijchihuac para namechpalehuis namejuan. ²²Huan in Pablo huan in Apolos huan in Cefas, Dios quitepohualtij namohuan ma namechpalehuican. Huan in talticpac huan in yecnemilis huan in miquilis no poutocque namohuan san, nochí yejua Dios quintalij ma namechpalehui. Huan nochí ten mochiutoc axcan huan nochí ten mochiutihuitz huan nochí ten ongac poutoc namohuan, nochí yejuan Dios quitalij ma namechpalehuican. ²³Huan namejuan nansenpohuj ihuan Cristo; huan Cristo no senpoutoc ihuan Totajzin Dios.

Nican Pablo tajtoa de itatitaniluan de Cristo huan niitequiu ten cuicaya

4 Huan ijcon namejuan xitechpohuacan tejuan queme

tiitapalehuijcahuan de Cristo ica por namejuan. Huan no tejuan tiquinmachtijitinemij in tacaquini ica in ichtacatamachilisme de Dios, queme se cuali tayecancatequitique. ²Huan ijcon in tayecancatequitique monequi ma nipatrón quipohua queme se tagat ten quiyecchihuas nochí ten motentelijca ya que quiyecchihuas. ³Huan ijcon nejuatzin amo nimocuejmoloa de que namejuan xinechixcomacan de notequivi. Huan amo no nimocuejmoloa de que acsá taca san ma nechixcomacas. Huan amo no nimocuejmoloa de que nejuatzin nimoixcomacas de notequivi. ⁴Huan notañamiquilis amo teyi ica nechtenextía que nitajtacole. Pero amo por nojón Dios nechpohuas de que nejua cuali nitayecancatequitique. Porín nejua noselti amo nihueli nimoixcomacas san. Ta, sayó Totecotzin san Yejuatzin nechixcomacas que cox melau cuali nitayecancatequitique. ⁵Ica ya nojón axcan namejuan amo aquen xiquinixcomacan. Ta, xicchixtocan hasta ne tonal cuac mohualuicas Totecotzin Cristo. Porín tech ne tonal sayó Totecotzin quintenextis senteixteno nochí ten motaatijtoya tech in tayohuayanilot de tajtacol. Huan no Totecotzin quinajsicamatiltis senteixpan nochí tamachilis ten in taca quiichtacayolnemiliayaj quichihuasquíaj yejuan. Huan ijcon tech ne tonal Dios quinmajmactilis sejsé itaneltocacahuan in tasojcamachilis tenica quinueyipohua, ijcon queme cada se monequi quiselis.

⁶Ica ya nojón notasojicnihuan, nochí nijín nexcuítimle namechtapohuía se cuali para namejuan. Huan nejua ihuan in tocniu Apolos, tejuan timochihuacoj queme tinexcuitimle para cachi oc tamechyecajsicamatiltisque. Huan namehyequilía nochí nijín para ma ximomachtijtiyacan de queniu xichipaucanemican. Huan ma amo

xicpanahuican san in tanahuatilme de Dios ten namechijcuilohuilij ya. Huan amo no ma xicueyipohuacan se tequitique san para ica nanquimajpehuasque ya ne ocsé tagat. ⁷Huan ɬaconi namechatalij de que namejuan cachi nanuejueyinme huan que ocsequin tocnihuán? Pues amo aquen. Huan tejua, ɭtoni ticpixtoc ten Dios amo mitztayocolij? Pues amo teyi. Huan como Dios mitztayocolij ya nochí nijín, ɭqueyé timochihua semi tihueyichiueque? ɭQueyé titanemilijtinemi que nochí ten ticpía, tejua san timoaxcatilí san? Huan, ɭqueyé ticpohua nochí ten ticpixtinemi que amo huitza de Dios? Pues ma amo xicchihuacan.

⁸Huan axcan nesi nanmomachilislíaj que nochí ten ongac, nochí nanquimati huan amo monequi ocsé tanextililis de Dios. Huan nesi nanmopohuaj queme ricos huan amo monequi ocsé huelilis de Dios. Huan nesi nanmopohuaj que nantayecanani huan tejuan nantechsecocauque ya. Huan se cuali yesqui como melau nantayecanani ica de melau para ma tejuan no ma tionsepantayecantocan namohuan. ⁹Huan niquixejecoa que tejuan tiitatitaniluan de Totajtzin Dios, huan Yejuatzin techtenextía senteixteno que tejuan amo teyi tichihuanime. Tejuan timochihuacoj queme taca ten tatelchihualme ya para ma techmictican. Huan Dios techtenextiljtoc inahuac in ángeles huan no inahuac in talticpacuani para ma toca huetzcacan. ¹⁰Huan in tagayot techpohuaj queme taca mijmiquilome porín titacuautamatij ihuan Cristo. Pero namejuan nanquinemilíaj que cachi nantamachilejque ya ica in tamachtilis de Cristo. Pero tejuan in tagayot techpohuaj que amo tihueyichiuhuánime. Huan namejuan nanquinequilíaj que cachi nanchicaucatayecanani. Huan

tejuan in tagayot techquejqueloaj pero namejuan namechmohuiscanojnotzaj. **11** Huan hasta axcan tejuan tiquijyohuá mýanti huan tiamictinemij, huan techpoloa totilmajtzin. Huan in tagayot techcojcoctinemij huan amo no ticpíaj can ticalyetosque. **12** Huan tejuan semi timosioucatequitijtihualayaj ica tomahuan. Huan cuac in tagayot techtejtelchihuayaj, ijcuacón tejuan tiquinmohuiscananquiliayaj. Huan cuac in tagayot techtocatinemíaj para techmictisquíaj, ijcuacón tejuan nochititaxicoayaj. **13** Huan cuac in tagayot techtejtenehuayaj, ijcuacón tejuan tiquinnejmachnojnotzayaj para ma amo oncani netahuelitalis. Huan hasta axcan in tagayot techpohuaj queme se tajsopalac san. Huan no techpohuaj queme taca ten yoltzojcuiltique.

14 Pues nijín namechijcuilohuilá amo para namechpinautis. Ta, namechijcuilohuilá para ica namechycnejmachtía porín namejuan nannotasojconehuan. **15** Huan como nanquipiasquíaj májtacti mil tanextilián ten namechmachtisquía ica in tamachtilis de Cristo, pero amo nanquipíaj miacque namotatuan. Pero nejua namechilía que amo nanquipíaj miacque namotatuan. Ta, sayó nanquipía se namotat, naquen namechtaneltoctij ica tacuautamatis de Cristo. Ta, nejua ya ninamatot de namechiscaltij ya ica in yancuic Tajtolzin ten cualcui ne nemaquixtilis. **16** Ica ya nojón namechonmohuiscatatautía xicuiyacan in chipaucanemilis ijcon queme nejua namechnextilij de queniu xichipaucanemican. **17** Huan namechtitanilía in tocniu Timoteo. Yejua notasoconetzin huan notatacamatcaconetzin ica in tamachtilis de Totecotzin. Huan yejua Timoteo namechelnamictijtiu de queniu nejua nicuica nechipaucanemilis de

Cristo, ijcon queme nictenextilijtinemi nohuiyampa campa mosentilijtinemij in taneltocani. **18** Huan sequin de namotamachtijcahuan, yejuan nojonques mohueyimatinemij queme tayecanani. Huan yejuan no quinemilijtocque que nejuatzin amo queman niquinalpanotiu oc. **19** Pero como Dios quimonequiltía, ijcuacón niman nicnequi niyás namechcalpanotiu. Huan ijcuac niquixmatis amo sayó nitajtolis sade ne mohueyimatinime. Ta, cachi oc niquixmatis cox melau in chicahualis de neques ten mohueyimatinemij ica yejuan in tajtoluan san. **20** Huan Totajtzin Dios techyolyecana amo ica tenesi tajtolme san. Ta, Yejuatzin techyolyecantinemij ica ichicahualis. **21** Huan, ictoni nanquinequij namejuan? ¿Xe nanquinequij nanquisentocaj tech namoamocualinemilis? Porín como ijcon nanquichihuaj, ijcuacón namechcalpanotiu ica se tacot para namechtacaquiltis. Pero como nanchipaucanemij ica ne yolyemanalis, ijcuacón namechcalpanotiu ica ne tetasojtalism huan ica ne ten yolicnelilis. Axcan, ictatiyejua nanquichihuati?

Nican Pablo quinilij in taneltocan ma xiquixcomacan ne naquen ahuilnentinemi

5 Pues nican campa tinentinemij motetapohuá que senme de namejuan quipoutoc queme isihuau ne itaapanan. Huan nijín ahuilnemilis semi hueyi tajtacol porín hasta amo quichihuaj nijín taman ahuilnemilis in taca ten amo tacuautamatij ihuan Dios. **2** Huan como ijcon mochiutoc, ictueyé namejuan nanmohueyimatocque? Ta, cachi cuali monequi que ximoyolcococtinemican ica por ne tajtacol ten mochiutoc namotzalan. Huan in tagat ten tachiutoc ica nijín ahuilnemilis, yejua ne xiquixtican

de namohuan huan ma amo
mosentilijtinemí namohuan oc.

³Pues masqui nejua amo namohuan niyetoc de notacayo pero melau namohuan niyetoc de notalnamiquilis, huan nicnemilijtinemi de namejuan. Huan ica in chicahualis den tocaytzin de Totecotzin Jesúz, nejua niquixcomamac ya ne tagat den tachiutoc ica njín pitzotic nemilis, ijón queme yesquía niyertosquía namohuan. ⁴Huan monequi ximosepansentilican namejuan ica in chicahualis de itocaytzin den Totecotzin Jesucristo. Huan nejuztin no niyertos namohuan de notalnamiquilis. Huan no ma yetica in chicahualis den Totecotzin Jesucristo. ⁵Huan ne tagat den tachiutoc ica ne pitzotic nemilis, yejua ne monequi xictemactican imaco in amocuali Satanás para ma quitajyohuiltis in Satanás. Huan ijón quitajtamilis in chicahualis de italnamiquilis den cualcui tajtacol. Huan ijón ne iyancuic talnamiquilis maquisas tech ne tonal cuac Cristo mohualuicas.

⁶Ica ya nojón namejuan amo ximohueyimatinemican. Cuali nanquimatiij njín nexcuitil. “Ijón queme ne tzictzin tamajmahualis de levadura den cuali quiposonaltía in tix harina, no ijón se tajtacol queme ne ahuilnemilis, yejua ne quinmajmhua nochí in taneltocani ma motajtacolmacakan”. ⁷Xicalantamotacan de namonemilis nochí ne ten amocuali tachihualisme den nanquipixtihuitze desde ne achtapa cuac ayamo nantacuautamatíaj ihuan Cristo. Nochi ne amocuali tachihualisme, yejua ne quinehuilía ne soltic levadura ten namechmajmhua ica tajtacol. Huan namejuan xichipaupanemican ica ne yancuic chipaukanemilis ten amo tamanelol ica ne tajtacol, ijón queme ne

yancuic pan ten amo tamanelol ica levadura. Huan ijón xicchipautiyacan namonemilis porín Totecotzin Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuac totajtacoluan. Huan Cristo Yejuatzin quinehuilía queme ne ichcatzin den quimictijtihuayaj cada xihuit tech in iluit den tajyohuilis. ⁸Huan ma titailuichihuacan ica ne pan ten amo tamanelol ica levadura, quijtosnequi ma tichipaupanemican. Huan ma amo tamanelol ica tajtacol tonemilispán. Ta, ma tinentinemican ica ne chipaukanemilis ten quinejnehuilía in pantixti ten amo tamanelol ica ne levadura. Huan no monequi ma amo tinemican ica ne tacajcayahualis huan ica ne amocuali tachihualis. Porín njín pitzotic nemilis tamanelol ica tajtacol huan quinejnehuilía in pan ten tamanelol ica ne levadura.

⁹Ica ne achto amatzin ten namechijcuiloahuilijca, ipa namechnajnahuatijca que ma amo ihuan ximohuicatinemican in tagayot naquen ahuilcanemi ica sihuame.

¹⁰Huan nicneyic namechyequilis que semi ximoyecsecocahuacan den nochí en taneltocani naquen ahuilcanemij ica sihuame. Huan no ximosecocahuacan den taneltocani ten xijxicuintanemilijtinemij oso naquen tachectinemij oso naquen quinmohuistilijtinemij tatadiosme. Pero tacán nanquinequisque namosecocahuasque de nochí tataman tajtacolejque, ijcuacón monequi nanquisasque de njín talticpac huan nanyasque tech ocsé talticpac. ¹¹Huan nejua nicneyic namechilis que ma amo ihuan ximohuicatinemican se taneltocque como yejua ahuilcanemi ica sihuame oso xijxicuintanemilijtinemij; oso yejua quinmohuistilíá tatadiosme; oso yejua tajitojtinemi; oso yejua tajtoleerojtinemi; oso

yejua tahuantijtinemi; oso yejua tachtectinemi. Huan como se acsá mopohua queme taneltocque huan no quichiutinemi nijín tataman pitzotic nemilis, pues amo no ihuan xitacuacan. ¹²Huan nejua amo nechnamiqui ma niquinixcomacas ne taca ten amo tohuan poutinemij queme taneltocani. Pero namejuantitzin monequi xiquinixcomacan naquen tohuan poutinemij queme taneltocani. Huan Totajtzin Dios Yejuatzin quinixcomacas neques ten amo tohuan poutinemij. ¹³Ica ya nojón namechilía xicalanquixtican ma amo yetoc namohuan ne tagat tajtacole de quipouque que isihuau ne itacpanan.

Nican Pablo tajtoa de ne tateluililis ihuan neques ten taneltocani

6 Nictecaquilijtoc que cuac senme de namejuan mocualantía ihuan ocsé tocniu, ijcuacón yejua quinequi quiteluliti iixpan juez. Huan namechmoucaita que namejuan nanmoixehuijque ya de nanmotelulijque ya iixpan jueces huan yejuan amo pohuij tech in tacuautamatilis de Cristo. Namechilía que cachi cuali ximoteliuliani inahuac in yolchipauque taneltocani ten poutinemij queme ipueblojcahuán de Dios. ²Huan namejuan nantaneltocani ten nanopoutocque ihuan Cristo. Achá namejuan amo nanquimatiq que monequi nanquinixcomacasque in talticpacuani ten amo poutocque ihuan Dios. Huan como nanquinixcomacasque in talticpacuani, ica ya nojón namejuan cuali huelis nanquinixcomacasque acsame taneltocani inixpan in ocsequin tocniuhan taneltocani ica namoneteluililis ten amo semi hueyi ipatiu. ³Huan xicmatican que tejuan tiquinixcomacasque amo sayó taca. Ta, no tiquinixcomacasque ángeles taquehualme de Dios. Huan

como tiquinixcomacasque in ángeles taquehualme de Dios, ica ya nojón cuali huelis tiquinixcomacasque acsame taneltocani de míac tataman neteluililisme de nican talticpac. ⁴Huan como namejuan nanmohuacatinemij de namoteteluilíaj se huan ocsé tocniuhan taneltocani, ica ya nojón amo xicuica xicnextitij namoteluililis hasta campa ne teluililispán, porín ne juez amo quinamiqui ma no ma mocalaqui campa intequiu den taneltocani. ⁵Huan nochí nijín namechilía para ma namechpinaucatali namejuan. ¿Xe amo yetoc setzin tocniu de namejuan ten huelis taixejeocoque, ten huelis quinixcomacas in tocniuhan ten mocualantijtinemij huan moteteluilijtinemij inixpan ne jueces ten amo taneltocani? ⁶Huan nictecaquilía que se tocniu quitelulíaj ocsé itaneltoacainciu huan nijín neteluililis mochihuac inixpan in jueces ten amo taneltocani de Cristo. ⁷Huan yec melau namechueyipinauté huan cuejueloa namotacuautamatilis como oncatoc ne teluililis namotechcycopaca. Huan nejua namechilía que cachi cuali ximotecahuilican que ma namechchihuilican tensá chihualis ten amocuali. Huan no namechilía que cachi cuali ximotecahuilican ma namechichetequilican de namoaxca. Huan xicchihuacan ijcón queme namechilía para amo xiyanacan inixpan in jueces ten amo taneltocatocque. ⁸Huan no nictecaquilía que namejuan nanmomamacuepaj ica míac tataman ten amo cuchi chihualis hasta no nanmotatachtequíaj namejuan san de nantaneltocani.

⁹Huan xicmatican namejuan que ne taca den amo yolchipauque, yejuan nojonques quitenextijtinemij que Dios amo quinyolyecantinemij ica ichicahualis. Amo ximoyolcajcahuacan namejuan

san. Porín xicmatican que Dios amo no quinyolyecantinemi in tagayot como yejuan quichiutinemij nijín taman tajtacol ten yequintzin namechtapohuit ya: Cuac namicuani ahuilcanentinemij tech in ahuinemilis; cuac se quinmohuistiljinemi in tatadiosme; cuac ne namicuani ahuilcanentinemij ihuan ocsé taca oso ihuan ocsequin sihuame; cuac ne taca ahuilcanentinemij huan senyetinemij ihuan ocsequin itacaicnihuan. ¹⁰Huan Dios amo no quinyolyecantinemi in tagayot ten quichiutinemij nijín taman tajtacol queme nijinque: Cuac se acsá tachtectinemi; cuac se acsá xijxicuintanemiljinemi san; cuac se acsá tahuantinemi; cuac se acsá tajtolerojtijtinemi; cuac se acsá moaxcatilía ten teaxca.

¹¹Huan ijcón nantachiutinemaiyaj sequin de namejuan. Pero axcan Dios namechyolajchihuiliq ya de namotajtacoluan. Huan Dios namechyolchipahuac ya para ijcón huelis ya nanquitequitiljinemisque Yejuatzin. Huan no Dios namechpohuac ya que nanyolchipauque ya ica itocaytzin de Totecotzin Jesucristo huan ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu den huitza de Totajtzin Dios.

Nican Pablo quijtoa que monequi xicpohuacan namonacayohuan que chipauque ya

¹²Yec melau ten namejuan nanmotetapohuíaj, que in tocniu taneltocacque amo monequi ma quitacamati oc in tanahuatil de Moisés. Ica ya nojón yejua quijtos que cuali huelis ma quichiutinemij ijcón queme yejua quinequis. Pero namechilía que ne tamachilis amo tenamiqui. Huan amo no tepalehuía ma se quichiutinemij sayó ne ten yejua quinequis. Huan hueyi melau que cuali nicchiutinemij ijcón queme nejua

nicnequi. Pero ma amo nimotecahuili que tensá tamachilis de taca san ma yejua nechyecana ica ichicahualis.

¹³Yec melau ten namejuan nanquilíaj que Dios quichijchihuac in tacualis sayó para topox. Huan Dios no quichijchihuac topox sayó para quiselis tacualis. Pero nochí nijín ome taman se tonal Dios quintajtamis. Huan amo melau que Dios quichijchihuac tonacayo para ma tiahuilnentinemican. Ta, Totajtzin Dios quichijchihuac tonacayo para se quitequitiljinemis sayó Dios. Huan no Totecotzin Dios quichijchihuac tonacayohuan sayó para ma Yejuatzin quinyecanas.

¹⁴Huan ijcón queme Totajtzin Dios quipanquixtij Totecotzin Jesucristo yoltoc intzlan in ánimajme, no ijcón se tonal Yejuatzin techpanquixtis tiyoltocque intzalan in ánimajme ica ichicaucahuvelilis. ¹⁵Huan cuali xicmatican sejsé de namejuan que totacayo poutihuitz ihuan Cristo.

Ica ya nojón amo queman nicuis notacayo ten poutoc ihuan Cristo huan nicchihuas ma poutinemi ihuan se sihuaahuilnenque. ¹⁶Huan

cuali xicmatican que cuac se tagat cochis ihuan se sihuaahuilnenque, ijcuacón ne ome mochihuaquij sansé san iixpantzinc Yejuatzin. Porín in Tajuilolamatzin de Dios quijtohua ijcuín: "Ne omen mochihuaquihue sansé san iixpantzinc Yejuatzin".

¹⁷Pero naquen poutoc ya ihuan Totecotzin, yejua ne mochihuaco ya sansé san italnamiquilis ihuan Yejuatzin. ¹⁸Ica ya nojón xiccholohuilican de ne ahuinemilis. Nochi ocsé tataman tajtacol de quichiutinemij se tagat, yejua ne amo moijtacohuilía ninacayo. Pero cuac se tagat motajtacolmaca ihuan se sihuaahuilnenque, ijcuacón in tagat moijtacohuilía ya amo sayó itacayo. Ta,

no moijtacohuilía hasta italnamiquilis.

19 Huan cuali xicmatican namejuan que namotacayo Dios quipohua queme se cali campa tequititinemi in Yecticatzin Espíritu naquen Totajtzin Dios techmactilij ya. Huan in Yecticatzin Espíritu calyetica tech totalnamiquilis. Huan amo xicnemilican que namejuan san namechnamiqui ya ma ximoyecantinemican tech namonemilis. Ta, ximotecahuilican que ma namechyeanca in Yecticatzin Espíritu tech namonemilis. **20** Porín Dios namechcohuaco ya ica hueyi patiyot. Ica ya nojón namechyequilía: Xicmohuiscatacamatinemican Totajtzin Dios amo sayó ica namoyotalnamiquilis. Ta, no xicmohuiscatacamatican Dios ica namonacayo porín namotalnamiquilis huan namonacayo hualeutoc de Dios.

Nican Pablo tajtoa de ne ohuijcayome para de namicuani

7 Huan axcan namechnanquilía de ne matántanti ten namejuan nannechijcuilohuijque: Namechilía que yec melau cuali yesqui que se tagat mocahua iselti huan amo monamictis ihuan se sihuat. Quijtosnequi amo queman quipixtinemí se sihuat queme isihuau. **2** Pero queme nohuiyan ongac ne ahuijnemilis ihuan sihuame, ica ya nojón cada se tagat monequi ma quipía se isihuatzin ten sayó poutinemis ihuan. Huan no ijcón cada se sihuat, monequi ma quipía se iyoquich ten sayó poutinemí ihuan. **3** Huan in teyoquich monequi ma quimohuiscapohua isihuau huan ma ihuan cochi ijcón queme Dios quimonequiltía. Huan no in tesihuatzin monequi ma quimohuiscapohua iyoquich huan ma ihuan cochi. Huan ijcón ma motasojtatiyacan ijcón queme Dios quimonequiltía. **4** Huan no namechilía que in tesihuatzin amo quinamiqui moyecanas yejua iselti, porín itacayo njín sihuat pohui ihuan

niyoquich. Huan no ijcón ne teyoquich amo quinamiqui ma moyecanas yejua iselti san, porín no nitacayo poutoc ihuan ne isihuatzin. **5** Huan amo ximotatacuhaultican de que amo nansencochisque se huan ocsé como amo achto nanmonojnotzque huan nanmoyectencaque de que ijcón nanquichihuasque sequin tonalme san, para ijcón huelis namotequitiltisque ica in netatatautilis ihuan Dios. Huan ijcón satepan ocsepa monequi nansencochisque. Huan como nanmotacuhaultíaj ica míac tonalme, achá amo huelis nantaxicotihue de que amo nansencochisque. Huan ijcón in amocuali Satanás huelis namechyoltanemililtis de que ximotajtacolmacakan ihuan ocsequin.

6 Nochi njín ten namechilijtihuitz xicchihuacan, yejua ne amo namechnajnahuatía xicchihuacan ica hueyi tanahuatil. Ta, njín ten namechilía, yejua ne cuali taixejecolis de xicchihuacan como nanquimachilíaj tech namotalnamiquilis que quinamiqui. **7** Huan nejua namechyequilía que nicnequisquía que nochi namejuan ximochihuani queme nejua. Pero Totajtzin Dios namechmactilij ya cada senme de namejuan tataman huelilisme. Huan Yejuatzin quimactilij se tocniu se taman huelilis, huan no Yejuatzin quimactilij ocsé tocniu ocsé taman huelilis.

8 Huan axcan namechnojnotztoc namejuan den amo nannamicuani, huan no namechnojnotztoc de namejuan nansihuacahualme. Huan namechyequilía namejuan ten amo nannamicuani que cuali yesqui ximocahuacan queme nanyetinemí huan amo ximonamictican ijcón queme nejuatzin ni Pablo. Huan ijcón para ne sihuacahualme, cuali yesque ximocahuacan queme nejua ni Pablo huan amo ximonamictican.

⁹Huan namejuan nantaca, como amo huelis ijcon nanmocahuasque de amo nanmonamictisque, ijcuacón cachi cuali ximonamictican. Porín cuchi cuali ximonamictican para ma amo xisihuatanemilijtinemican huan amo no xisihuahuelitztinemican san. Huan in sihuame ma amo xitacatanemilijtinemican huan amo no xitacatahuelitztinemican.

¹⁰Huan axcan namechnojnotztoc namejuan de nannamicuani ya. Huan namechynecnajnahuatía ijcuín: Se tesihuau ma amo mosecocahua de iyoquich. Huan amo xicyolnemilican que njín tanajnahuatilis eutoc de nejua san notanamachilis. Ta, njín tanajnahuatilis hualeutoc de Totecotzin Dios. ¹¹Huan tacán in sihuat moyoquichcahuas huan amo quinequis mosentilis oc ihuan iyoquich, ijcuacón ne sihuat ma quijita den njín ome tamachilis: Ma amo monamicti ihuan ocsé tagat, oso ma ocsépa moyoltalij huan ma sen yetinemiti ihuan ne achto iyoquich. Huan no ijcon namechynecnajnahuatía ijcuín que in teyoquich ma amo quisecocahua ne sihuau.

¹²Huan in ocsequin namicuani niquinnojnotza ica ne notamachilisuan san. Huan amo niquinnojnotza ne namicuani ica tanahuatl de Totecotzin Dios. Huan como se tocñitzin taneltocacque quipía se sihuat den amo taneltocacque huan ne sihuat quinequi nachipa ihuan yetos, pues ijcon in tocñitzin taneltocacque ma quitasoja huan ma amo quisecocahua ne sihuatzin. ¹³Huan como se sihuat taneltocacque no quipía se tagat den amo taneltocacque, huan in tagat quinequi nachipa ihuan yetos, pues no ijcon in sihuat ma quitasoja iyoquich huan ma amo quisecocahua. ¹⁴Pues ijcon ne teyoquich ten amo taneltocacque,

yejua ne mocautoc queme yesquía se tagat ten quiyolpactijtinemi huan quitequitilijtoc Dios, porín nachipa poutoc ihuan isihuau ten quipía tacuautamatilis ihuan Dios. Huan no ijcon in tesihuau ten amo taneltocacque, yejua ne mocautoc queme se sihuat ten quitequitilijtoc Dios, porín nachipa poutoc ihuan iyoquich ten quipía tacuautamatilis ihuan Dios. Huan tacán Dios quipohuas ne teyoquich como amo quitequitilijtoc Yejuatzin, ijcuacón ne ninconeuhan Dios quinpoahuasquía queme teconehuan de amo taneltocani. Huan como melau Dios quipohuas ne teyoquich que quitequitilijtoc Yejuatzin, ijcuacón ne ninconeuhan mopoquaquihue de que yolchipauque iixpantzín Dios. ¹⁵Huan in teyoquich oso in tesihuau ten amo taneltocani, tacán yejuan quinequij mosesecocahuasque, ijcuacón ma mocacahuacan ijcon queme yejuan itanejnequilis. Huan como ijcon quichihuaj neques ten amo taneltocani, ijcuacón in tagat oso sihuat taneltocani ten mocacauque ya, yejuan nojonques Dios quinpoahuas tasesecocahualme ya. Porín Totajtzin Dios technotzac de que ma tinentinemican ica se yolsecaucanemilis huan ma amo timotehujitinemican. ¹⁶Huan tejua sihuat taneltoque, ¿queniu huelis ticmaquixtis moyoquich ten amo taneltocacque, como amo nachipa nansenjetosque? Huan tejua tagat taneltocacque, ¿queniu no huelis ticmaquixtis mosihuau ten amo taneltocacque como amo nachipa nansenjetosque? Ica ya nojón cuchi cuali ma amo ximosecocahuacan.

¹⁷Huan namechilía cada senme de taneltocani monequi ma nentinemican queme namicuani oso amo namicuani ijcon queme Dios quimonequiltij ma xinentihuítz ya. Huan ijcon queme nannemíaj ne achtopa ya cuac

yequinica Dios namechijitac ma xipoutinemican ihuantzin, ijcuacón xicsentocacan ica ne taman nemilis den nancualcuitihuitze ya ne achtopa ya. Nochi ica njín notanextililis nitanajnahuatá nohuiyampa campa in tocniuhan mosepansentilijtinemij para quimohuistilisque Dios. ¹⁸ Huan namechilfá senme de namejuan, cuac Dios namechijitac que xipoutinemican iixpantzinco, ijcuacón ixe namejuan ipa namechnescayotijke tech namonacayo para ixnestinemi que nanopoutinemij ihuan Dios? Como namechnescayotijke tech namonacayo, ijcuacón amo ximofuerzahuijan de queniu namechajchihuilisque ne nescayot. Huan como ocsequin de namejuan amo namechnescayotijke tech namonacayo cuac Dios namechnotzac ya que xipoutinemican ihuantzin, ijcuacón amo no ximoyolcuejmolocan que monequi ma axcan ma namechnescayotisque tech namonacayo para ixnestinemis que nanopoutocque ya ihuan Dios.

¹⁹ Nejua niquixejejcoa que amo semi monequi que ma se tanescayotil oso ma amo. Ta, semi cachi monequi ma se quitacamatinemi in tanahuatil ijcón queme Yejuatzin quimonequiltía ma xicchihuac. ²⁰ Ica ya nojón cada taneltocani monequi ma quisentoca ica ne nemilis ten yejuan quiipiayaj ya ne achtopa que Dios quinijitac ma poutinemican ihuantzin.

²¹ Huan cuac Dios namechijitac que ximochihuacan taneltocani, masqui ipa nantetequitiliani ten nantacohualme de se patrón, pero ica njín amo ximoyolcuejmolocan. Huan como huelis nanmochihuasque que amo nantanamacatequitini oc, ijcuacón xicchihuati que ma amo xitanamacme. ²² Huan cada se tocniu taneltocacue cuac Dios quijitac que ma yejua tacuautamati

ihuan Totecotzin, yejua ne Dios quipohua que axcan amo tanamac ihuan se patrón de nican talticpac. Ta, yejua quitequitilijtinemi ya Totecotzin Jesús. Huan cada se tocniu taneltocacue de ne achtopa amo catca tanamac ihuan se teco, yejua ne axcan no motequitilijtinemi ya huan moteaxcatilij ya queme yesquía tanamac de Cristo. ²³ Huan Totajtzin Dios namechcohuac ya ica hueyi patiyo. Ica ya nojón amo ximotecahuilcan que in tagayot ma namechyecantinemican oc tech in amocuali chihualis queme yesquía nanyesque nantequitini nantanamacme. ²⁴ Ica ya nojón nocnihuan namechilfá ijcuún: Cada senme de namejuan xicsentocacan ya xinentinemican ijcón queme nanualajtoyaj ya ne achtopa cuac Dios namechijitac queme nantaneltocani.

²⁵ Huan axcan nocnihuan no namechajsicamatiltía den sihuame taneltocani ten amo namicuani. Masqui nejua amo nicpíá se tanahuatil den Totecotzin mismo nechmactilij para sihuame taneltocani ten amo namicuani, pero nejua namechiliti ijcón queme nejua niquixejejcoa. Porín Totecotzin nechyolicnelij ica ne iteicnlilis. Ica ya nojón namejuan cuali huelis nantacuautamatisque ica njín notaixejejcolis. ²⁶ Ica ya nojón nejua namechilfá ijcuún: Nejua niquixejejcoa que in tagat ma mocahua ijcón queme moajsitinemía ta amo namicque oso ta namicque ya. Huan nochí njín monequi ma xicchiutiyacan porín njín tonal campa tinentinemij mochiutoc míac cuejmololis. ²⁷ Pero tacán tejua, tocniu, tinamicque ya ihuan mosihuau, ijcuacón amo xicnemili que ma ximosecocahua de yejua. Huan no como ayamo tinamicque ihuan se sihuat, ijcuacón amo xicnemiliti que xictemos sihuat. ²⁸ Pero como ejcos in tonal de timonamictis, ijcuacón amo

timotajtacolmacas. Huan no ijcón como se ichpoch monamictía ya, ijcuacón no ijcón yejua amo motajtacolmacas. Pero xicmatican que naquen monamictisque, yejuan nojonques quipiasque ohuijcayot tech ninnemilispan. Huan namechilfá nochí nijín tanextililis ijcón porín nicnequi namechmaquixtis de míac tataman ohuijcayome ten mochiutihuitz.

29 Nocnihuan nicnequi namechilis que axcan amo huejcahuas oc huan mohualuicas Cristo. Huan nican para taixpan nochí neques taneltocani ten namicuani ya, yejuan nojonques monequi ma nentinemican queme amo namicuani para cachí oc ma motequitiltijtiyacan para ijcón quiyolpactisque Totecotzin.

30 Huan no ijcón namechilfá que nochí in taneltocani ten moyoltequipachojinemij, yejuan nojonques monequi ijcón queme majyá amo quipiasquíaj choquilis. Huan no ijcón neques taneltocani ten iluititocque, yejuan nojonques monequi ma yetinemican ijcón queme majyá amo iluititosquíaj. Huan no ijcón neques taneltocani ten tacoutiyohue, yejuan nojonques monequi ma yetinemican majyá amo inaxca ya yesqui ten quicouque. Huan nijín como ijcón quichihuaj in taneltocani, ijcuacón yejuan cachí huelis motequitiltijtinemisque ihuan Totecotzin. **31** Huan ijcón nochín taneltocani ten moixpanoltijtocque ica ten ongac nican talticpac, yejuan nojonques ma yetinemican queme yesquía amo teyi quitztinemij de ongac nican talticpac. Huan nijín tamachilis ten namechilfá, monequi ma ijcón ticchiutiyyacan porín nochí ten tiquitztinemij axcan nochí tajtamis san.

32 Huan nijín namechilfá ijcón porín nicnequi amo xicpixtinemican ne yolcuejmololis tech namonemilispan.

Huan cuac in tagat taneltocacque ayamo namicque, ijcuacón yejua tanemilitinemí sayó tech itequiu den Totecotzin, huan yejua no ojcatchí oc quitemoa queniu quipactijtiyás in Totecotzin. **33** Pero cuac se tagat taneltocacque namicque ya, ijcuacón yejua cachí quiyolnemilijtinemí sayó ten ongac nican talticpac. Huan yejua no ojcatchí oc quitemoa de queniu quipaquilismacatiyás nishuau. **34** Huan namechilfá que siempre oncati tatamantic tanemililis tech se sihuat ten namicque ya, huan tech se sihuat ten ayamo quipía iyoquichu. Huan ne taneltocacque sihuat ten ayamo namicque, yejua nojón tanemilijtinemí sayó tech itequiu den Totecotzin. Huan yejua quiyoltemoa de queniu cachí oc motemactijtiyás inahuactzinco Dios. Huan no quiyoltemoa de queniu quitequitilijtinemis Totecotzin amo sayó ica itacayo. Ta, ica cachí oc ica italnamiquilis. Pero ne taneltocasihuat ten namicque ya, yejua nojón tanemilijtinemí tenica ongac nican talticpac. Huan no ojcatchí oc quitemoa queniu de quipaquilismacatiyás niyoquich.

35 Huan nochí nijín ten namechilfá se hueyi cuali para namejuan.

Huan nijín amo namechilfá para ica namechtzajtzacuila tech namotamachilis. Ta, nijín namechilfá para que namejuan xiyechipaucanemican, huan ijcón cachí oc xictequitilijtiyacan Totecotzin huan ma amo teyi tensá namechtahualhaultiit.

36 Huan tacán se tetat taneltocacque quipía se isihuapil huan quiyolnemilía que yejua ma monamicti, ijcuacón yejua nojón cuali yetoc ma quichihuati. Huan tacán quinemilijtihuitz ya ne tetat que quinamiqui ma monamicti ya nishuapil porín yejua cuali mosihuamajxitij ya, ijcuacón monequi

ma monamicti. Porín como ijcón quichihuac, amo teyi tajtacol ongas. ³⁷Huan como se tetat taneltocacque no quiyolnemilía que nisihuapil ma amo monamicti, yejua nojón cuali quichihua. Sayó monequi que in tetat ma quiyecmatinemi que nisihuapil melau amo quinamiqui ma monamicti. Pero no monequi en sihuapil ma quipía paquilis de amo namicque yesqui. Huan como ijcón quichihuaj, ijcuacón amo teyi ongac tajtacol cuac in tetat quitemaca nisihuapil ma monamictiti. Huan nochí nijín ijcón mochihuas porín in tetat quipoutoc nisihuapil nachipa queme iichpoch. ³⁸Huan ijcón in tetat taneltocacque ten quinamictía nisihuapil, yejua nojón cuali quichihuas. Huan no ne tetat ten amo quitemaca nisihuapil ma monamictiti, yejua nojón no cuali quichihuas. ³⁹Huan in sihuat taneltocacque ten namicque ya, yejua nojón poutoc ihuan iyoquich ica itanahuatil de Dios mientras niyoquich yoltinemis oc. Huan tacán ne sihuat taneltocacque niyoquich momiquilía, ijcuacón yejua nojón amo aquen quitzacuilía oc. Ta, yejua huelis monamictis ihuan aquen yesqui ten yejua cuelitas. Pero sayó monequi que ne naquen ihuan monamictis, ma no taneltocacque de Cristo. ⁴⁰Pero ne sihuacahual cachi yolpactinemis como amo ocsépa monamictía. Yejua nijín nochí notaixejeccolis. Pero nicmati que in Yecticatzin Espíritu Yejuatzin nechtenyecantoc.

Nican Pablo tajtoa de ne tacualis ten quitemactiáj ninixpan in tatadiosme

8 Huan axcan nocnihuan nicnequi namechnojnotzati de ne tacualis ten quinmactilfaj in tatadiosme para ica quinmohuistilisque. Huan yec melau que nochí tejuan ticmachilíaj que tictelmatij ya de nochí nijín. Pero xicmatican que míac tataman

tamachilis sayó techuejueyichihuá. Pero ne tetasojtalis de Dios, yejua ne techyolmajxitijtiu para ojcachi oc titacuautamatij ihuan Yejuatzin. ²Huan tacán se tocniu taneltocacque quiyolmachilía que quihueyimati, ijcuacón yejua nojón ayamo teyi quimati ten melau monequi quimatisquía. ³Pero como acsá tocniu quitasojta Totajtzin Dios, ijcuacón yejua nojón cuchi cuali quichihuas porín Yejuatzin quiyoloxjixmati de itetasojtalís.

⁴Huan axcan nocnihuan namechnojnotzoc de namejuan nantaneltocani ten nancuajtinemij ne tacualis ten quinmactilcaya ja tatadiosme. Huan yec melau ten namechilía que in tatadiosme de nican talticpac amo teyi quipía nemilis. Huan cuchi oc tejuan ticmatocque que ongac sayó setzin ten yec melau Dios. ⁵Huan ongac tatadiosme ne ejecaixco huan nican talticpac huan nojonques yejuan in amocuali ejecame ten mopoutinemij tatadiosme. Huan ica nijín amocuali ejecame, melau ongac miacque tatadiosme huan tayecanani de tatadiosme. ⁶Pero tejuan cuchi ticmatij que ongac sayó setzin ten yec melau Dios, huan Yejuatzin Totajtzin Dios. Porín Totajtzin quichijchihuac nochí ten ongac. Huan Dios no techchijchihuac para ma tictequitilijtinemican Yejuatzin. Huan no ticmatij que ongac sayó setzin san ten melau Totecotzin, huan nijín Yejuatzin ya Jesucristo. Huan nochí ten ongac nican talticpac, nochí mochihuac ica ne ichicahualis de Jesucristo. Huan hasta tejuan no Dios techchijchihuac ica ichicahualis de Jesucristo.

⁷Pero amo nochí nanquimati nijín ten namechiliti: Sequin de namejuan cuac ayamo nantaneltocaya de Cristo, ijcuacón nanquimohuistiliyaj tatadiosme ica míac tataman tacualis. Huan

axcan cuac ocsequin namechuanti xicuacan nojón tacualis tenica nanquinmohuistilijtinemáj tatadiosme, ijcuacón namejuan nanquicuaj. Pero satepan nanmoyolcuezmoloaj que xa nanmotajtacolmagacque ya porín nancuajque ne tacualis tenica quimohuistilijque in tatadiosme.

8 Huan yec melau que cuali tictmatij que cuac tensá ticiuaj, ijcuacón nojón tacualis amo techchihua que cachi tiyolchipauque iixpantzinc Dios. Huan masqui ticusque nijín tacualis, pero ipa tiyesque tiyolchipauque. Huan masqui amo ticusque ne tacualis, pero ipa amo timotajtacolcultífaj ya.

9 Huan namechilía que cuali xicuacan nojón tacualis. Pero namechilía ximoyectachilican achtopa cuac nancuasque nojón tacualis para ma amo xiquinyolxocolican huan xiquinuetziltican tech in tajtacol ocsequin taneltocani ten amo yec yolmajsitocque tech nintacuautamatinilis.

10 Xiquinitacan ten namechilía, tejua ten cuali tiyolmajsitinemi tech motacuautamatinilis. Tacán se tocniu taneltocacque ten ayamo yec yolmajsitoc tech itacuautamatinilis, tacán yejua no mitzita que tejua timotaliti para titacuas ne campa quinmohuistilía in tatadiosme, ijcuacón ticyoltilana ne tocniu ma no mataliti para quicuas ne tacualis tenica quinmohuistilijque in tatadiosme.

11 Huan ica nemoyolmajxitilis de motacuautamatinilis, tejua ticchihualtía que ne tocniu ten ayamo yolmajsitoc tech nitacuautamatinilis, que ma ixpolihui ya. Huan ijcon ne tocniu ticipolosnequi ne tenica Cristo momiquilij para quimaquixtis de nitajtacoluan.

12 Huan como tiquinyolxocolía huan tiquinuetziltia tech in tajtacol ne tocniuhuan ten ayamo yec yolmajsitocque tech nitacuautamatinilis, no ijcon tejua

timotajtacolmaca iixpantzinc Christo huan no ticonyolxocolía Christo Temaquixtijque. **13** Huan melau niquinyolxocolisquía huan niquinuetziltisquía tech in tajtacolnemilis nocnihuan taneltocani como nejua nechitasque que nicuajtoc nojón nacat tenica quimohuistilijque ya in tatadiosme. Ica ya nojón nejua monequi que ma amo queman nicua oc nojón nacat para amo cachi oc niquintepotamijtiyás tech in tajtacol in nenotaneltocaicnihuan.

Nican tajtoa de itanahuatil ten cuicatinemi Pablo porín yejua se tatitanil de Cristo

9 Huan nejuatzin nicpixtinemi in tanahuatil de Dios huan amo nechyolyecantinemí in tanahuatil de Moisés porín nejua nitaneltocacque ten yec yolmajsitinemi tech notacuautamatinilis. Huan no ojachi oc nicpixtinemi in tanahuatil quemé se itatitanil de Cristo, porín niquitac ya Jesús Totecotzin. Huan namejuantzitzin namechtaneltocij de Cristo huan nanmochihuacoj ya nannotaquilo huan de notequiu ica in chicahualis den Totecotzin Cristo.

2 Huan masqui ocsequin taneltocani amo nechpohuaj quemé niitatitanil de Cristo, pero namejuantzitzin, quema, nannechpoutinemij quemé niitatitanil de Cristo porín namejuan namechtaneltocij ihuan Totecotzin Cristo. Huan nijín namotacuautamatinilis quitenextilijtinemi que nejua niitatitanil de Cristo.

3 Huan sequin taneltocani nechtejteneutinemáj que nejua amo melau niitatitanil de Cristo. Pero cuac ne tatejtenehuani nechijitoaj, ijcuacón nejua timotajtoltalehuía ijcuín:

4 Nejua melau niitatitanil de Cristo porín nicpixtinemi tanahuatil para nicuas huan nitayis nochí ten nechmacasque.

5 Huan nejua no nicpixtinemi tanahuatil para nimonamictisquía huan para nicuicatinemis nosihuau taneltocacque, ijcon queme quichiutinemij in ocsequin itatitaniluan de Cristo queme quichiutinemij iicnihuan de Jesús Totecotzin, huan no queme in Pedro quichiutinemij.

6 Xicmatican que nejua huan Bernabé tejuan no ticpixtinemij in tanahuatil ijcon queme in ocsequin itatitaniluan de Cristo de que amo monequi ma timoixpanoltijiyacan ca totequiu san. Ta, xicmatican que tejuan tipixtinemij tanahuatil que in taneltocani ma techixpanoltijiyacan tech totequiu de titanojnotztinemij de Cristo. **7** Huan no xicmatican que cuac se soldado yohui tech ne tehuilis de guerra, ijcuacón yejua amo motequipanojtiu yejua san. Huan no xicmatican que in tequitique quitoca in uvas. Huan de ompa cuac mochihuac ya, ijcuacón yejua quicua den itaquilohuan. Huan no xicmatican que in tajpiani quinpixtinemij nicuacuejuan huan quitayilijiyohue in ne leche ten quinpatzquilijaj. **8** Huan nochí nijín ten namechilijtoc amo xicyolnemilican que sayó hualajtoc itech itanemililis se tagat san. Ta, nijín tajtolme ten namechilijtoc no ijcon ijculiuto tech in tanahuatil de Moisés. **9** Porín ijculiutoc ya tech in Tajcuilolamatzin den tanahuatil de Moisés ten quijtoaya ijcuín: “In cuacuhue ten quitejtelictzatinemi trigo ma cacahuiyojquisa, yejua ne amo xictenpiquican. Ta, como mayana, huelis ma quicuas ne trigo”. Huan nijín quijtoa Totajtzin Dios amo sayó para quintajtohuis ma tacuacan in cuacuejme. **10** Ta, Totajtzin Dios quijtoa nijín para techajscamatiltis tejuan. Huan nijín nexcuitil den cuacuejme technextilá para se cuali tapalehuilis para tejuan. Porín ne naquen tayuntahuijinemij huan

naquen quitejtelictzajtinemij trigo ma cacahuiyojquisa, nochí nojón ome taman ma tequititinemican ica ne tacuautamatilis que se tonal quiselisque taquilot ten yejuan monequi quiselisque. **11** Huan queme tejuan tamechnojnotztineneque ya huan tictocinenque ya namoyolijtic in Tajtoltzin de Dios, amo semi xicmoucaitacan tajcón tejuan tamechilisque que xitechtequipanocan ica ten namejuan nanquipíaj. **12** Huan como ocsequin tamachtiani quipixtinemij nijín tanahuatil para quiselijtinemisque namotapalehuilis, ijcuacón cachi oc tejuan technamiqui ma no tieselican namotapalehuilis. Pero tejuan amo tictequitiltijitineneque nijín taman tanahuatil de que xinechtequipanojtiyacan. Ta, tejuan cachi oc timotajyohuilitjihuitze ca nijín totequiu para ma amo ica tictzatzacuilecan in Tajtoltzin de Cristo ten cualcui nemaquixtilis. **13** Porín namejuan cuali nanquimatoque ya que ne tiopan tayecanani judíos ten motequitiltijitinemij tiopanijtic, yejuan nojonques moixpanoltíaj ica ne tetayocolil ten quitemacaj ne tiopanijtic. Huan no ijcon sequin tiopixcame judíos motequitiltijitinemij ne tiopanijtic campa quinmictijá tapialme tenica quimohuistilijaj Totajtzin Dios. Huan yejuan no moixpanoltíaj ica ne nacat ten tatemactilme ya campa ne altar. **14** Huan no ijcon Totecotzin Cristo tanahuatía que neques ten tanojnotztinemij ica in Tajtoltzin ten cualcui nemaquixtilis, yejuan nojonques monequi ma quinixpanoltijiyacan in taneltocani campa tanojnotzasque. **15** Pero nejua amo queman nictequitiltijitinemía nijín tanahuatil de que xinechtequipanojtinemican. Huan niún no namechijcuilohuilá nijín amat para que namejuan xinechmacacan

tensá tapalehuilis. Porín nejua nicnequisquía ma nimomiquili achtapa que namejuan nannechtequipanosque. Porín queme nannechtequipanosque, ijcón nannechajchihuilisquíaj nijín noyolpaquilis de que namejuan amo nannechtequipanotocque.

¹⁶Huan para nejua cuac nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin ten cualcui ne nemaquixtilis, ijcucán amo nicchiutinemi para ica nimohueyinequis. Ta, nijín nicchiutinemi porín Totajtzin Dios nechnahuatij ma niquinnojnotztinemi in talticpacuani. Huan nejua semi nitecneltij porín cuali huelis nicselis ne tatzacuiltonis de Dios como amo nictetapohuía in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis.

¹⁷Porín como nejua nicchiutinemi nijín tequit ica se cuali tayolnejnequilis de nejua, ijcucán nejua nicseliti se cuali taxtahuil ten nechmactilis Notajtzin Dios. Pero como amo nicchiutinemi ca se cuali tayolnejnequilis, ijcucán amo nicseliti ne taxtahuil. Pero nijín tequit ipa ijcón monequi nicchihuati porín Notajtzin Dios ijcón nechtequimactij ya. ¹⁸Huan in taxtahuil de notequivi yejua nijín de nicpixtinemis yolpaquilis porín nejua nitajnojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui nemaquixtilis.

Huan amo teyica namechtopaluiti que ma xinechixtahuilcan de notequivi. Huan masqui nicpixtinemi huelilis de namechtopaluis, pero ijcón notanejnequilis de amo namechtopaluis para ijcón nannechixpanoltisque cuac nejua nitajnojnotztinemis ica in Tajtoltzin de Dios.

¹⁹Huan masqui nejua amo nitacohualtequitique de acsá imaco, pero nimochiutinemi queme niyesquía nitacohualtequitique para ijcón cachí oc nihuelis niquintaneltoctis de Cristo ocsequin taca ten tacohualtequitini.

²⁰Huan no cuac niyetinemi ihuan tagayot ten poutinemij queme judíos, ijcucán nejua no nimochiutinemi queme niyesquía nijudío. Huan nicchihuia nijín taman para ijcón huelis niquintaneltoctis de Cristo ne taca judíos. Huan no nejua nictacamatinemi in tanahuatil de Moisés ijcón queme ne judíos quitacamatinemij. Huan nicchihuia nijín taman para que ijcón huelis cachí oc niquintaneltoctis ne judíos de Cristo, masqui nejua amo melau monequi nictacamatinemis nojón tanahuatil de Moisés. ²¹Huan no nimochihuati queme niyesquía nitagat ten amo quixmatij in tanahuatil de Moisés. Huan nicchihuia nijín taman para que ijcón cachí oc huelis niquintaneltoctis de Cristo neques ten amo quixmatij in tanahuatil de Moisés. Pero xicmatican que ipa nictacamatinemi in tanahuatilme de Dios porín nechyolyecana in tanahuatil de Cristo. ²²Huan no ijcón cuac no ninentinemi ihuan in taneltocani tem amo yecyolmajsitinemij de nintacuautamatislis, ijcucán nejua no nimochihuia queme niyesquía amo no niyecyolmajsitinemij de notacuautamatislis. Huan nicchihuia nijín taman sayó para ijcón ojcache oc niquinyectaneltoctis neques ten amo yecyolmajsitinemij de nintacuautamatislis. Huan nimochiutinemi ijcón queme itaneltocalis de cada taman se tagat, para ijcón huelis niquintaneltoctijtiyás huan niquinmaquixtis de nintajtacol de cada taman se tagat. ²³Huan nochí nijín nicchiutinemi sayó ica porín Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan para no ijcón nicselijtiyás míac tataman tatiochihualis ten hualeutoc tech ne Tajtoltzin de Dios.

²⁴Porín namejuan cuali nanquimatocque ya que cuac ongac

se matalolis de ne tatanilis, ijcuacón motas que nochí matalojoctoque pero sayó sesan tatanis, huan yejua ne quiselis ne tetayocolil. Huan namejuán monequi ximotequitiltijiyacan masqui ca tajyohuilis para ijcón nanquiselisque netetayocolil de Dios, ijcón queme neques ten mataloaj huan mosioutijiyohue para huelis quiselisque ne nemactil de talticpacuani san.²⁵ Huan neques ten mahuitlani de tataman ne ahuitlilis, yejuan nojonques motacahualtiaj nochí tataman tanejnequilis de sayó ica quijtacohua itacayo. Huan nojón mahuitlani ijcón mosioutijiohue sayó para quitanisque se nemactil de se corona ten tachijchiu de xihuit san ten amo huejahuas. Ta, ne xihuit niman huaquis. Pero tejuan titaneltocani timotajyohuiltijiyohue huan timosiotutijiyohue para ijcón ticselisque ne tetayocolil de Dios ten amo queman ixmiquis.²⁶ Huan nejua cuac nimotajyohuiltijiu huan nimosiotutijiu para Dios, ijcuacón amo nicchiutinemi de nencajtic san. Huan amo sayó nenza san nimotajyohuiltijiu queme se tagat cuac quinequi tatehuis huan sayó ejecaixco san panoa nimahuan.²⁷ Ta, nejua nictajyohuiltía notacayo huan nicchihuáltia notacayo ma nechtacamati. Porín como amo nimotajyohuiltisquía para ma nechtacamati notacayo, ijcuacón huelis que Yejuatzin amo nechpohuas que nechnamiqui nicselis neitetayocolil, masqui nejua miacque niquntaneltoctijitihualaya ica in tanojnotzalis de Cristo.

**Nican Pablo quinnejmachtij
in taneltocani ma amo
quinmohuistilican ne tatadiosme**

10 Huan axcan nocnihuantzin, nicnequi xiematican que Totajtzin Dios quinpalehuiaya

nochi de ne tohuejcautatuan huan quinycanaya ica ne mohuistic mixti ten Dios quintaliliaya. Huan ica ne mixti Dios quinpanoltij tohuejcautauan tech ne hueyát ten monotza chichilat.² Huan ne mixti quinycanaya ne tohuejcautatuan. Huan cuac yejuan panocque itech ne chichilat hueyát, ijcuacón nochí yejuan mochiunque taahuilme de Dios huan ijcón yejuan moyectencaque de que quitacamatinemisque ne tanahuatijque Moisés.³ Huan no ijcón ne totehuejcautatuan quicuajtiyajque ne tacualis cuac Totajtzin Dios quinualpampixohuiliaya desde ne eluiyactzinco.⁴ Huan no ijcón ne tohuejcautatuan tayitiyaj ne atzin ten Dios quintayocoliaya. Ica ya nojón yejuan tayayaj nojón atzin ten pepexocaya tech ne hueyi tet. Huan ne hueyi tet, Yejuatzin ne in Cristo Temaquixtijque ten quinsehuicatiaya huan quinylolsehuijtaya tech ninojpan ne tohuejcautatuan.⁵ Huan masqui ne tohuejcautatuan tacuayaj huan atiayaj ica ihuelilis de Dios, pero amo cachi miacque quitacamatinemáj Dios huan amo no quipactiayaj Totajtzin Dios. Ica ya nojón yejuan momiquilijtiyajque tech ne ninojpan campa tayiucan.

⁶ Huan nochí njín ten namechilijtoc axcan, melau ijcón mochihuac para ijcón techyecajscianextilía que tejuan ma amo ticyolnejnequican ticchihuásque tensá ten amo cuali chihuális ijcón queme quichiutinenque ne tohuejcautatuan.

⁷ Ica ya nojón namechilía que amo xiquinmohuistilijtinemican oc nojón tatadiosme ijcón queme quichiutinenque sequin de ne tohuejcautatuan. Huan ijcón namechnejmachtía porín ijciuliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Huan in pueblojuani judíos peueque mosesecosentiliyaj para tatacuasque

huan tahuanasque. Huan de ompa pehuayaj ahuilnemiáj ihuan ocsequin taca huan sihuame".⁸ Huan no namechnejmachtía nocnihuan que ma amo se ahuilnentinemi ihuan ocsequin namicuani queme quichiutinenque ne tohuejcautatuan. Huan ica porín ninahuilnemilis Dios quintatzacuiltij. Huan yejuan momiquilijque sempoal huan eyi mil tagayot tech se tonal san.⁹ Huan amo xicchiutinemican ten amocuali chihualisme sayó para nanquitasque cox melau Dios namechtatzacuiltis. Porín ne tohuejcautatuan ijcon quiyolnemilfayaj. Ica ya nojón Totajtzin Dios quintatzacuiltij ca nijín taman tatzacuiltlis cuac quintepiniayaj cohuame.¹⁰ Huan no namechilía ijcuún que amo xiquijitocan Totajtzin Dios de queniu techpalehuijtiu. Porín sequin de ne tohuejcautatuan ijcon quichiue. Ica ya nojón in ángel de Dios quinmijmictico ica ichicahualis.

¹¹ Huan nochi nijín impan mochihuac ne tohuejcautatuan huan ijcuiliutoc nochi tech in Tajtoltzin de Dios para technejmachtis de nochi tejuan ten axcan tinentinemij tech nijín tonalme ten tacuitapan tonalme.¹² Huan no namechilía nocnihuan, que naquen moyolmachilía que yejua semi se yec tacuautamatcatagat ya, yejua nojón monequi ma quyequita niyalis para ma amo huetziti tech in tajtacol.

¹³ Huan in tajyohuilis ten namejuan nanquijyohujiyyohue, yejua nojón in mismo tajyohuilis ten no cuicatinemij in ocequin taneltocani. Pero xitacuautamatiyacan namejuan que Totajtzin Dios ipa quitamichihuati ten ne achtopa ica moyectencahuac ya. Huan cuac Yejuatzin namechtlilijtiyás tajyohuilisme de namotacuautamatilis, ijcuacón cuali huelis nanquixicojtiyasque. Huan cachi oc namechilía que

cuac Dios namechtlilijtiyás nojón tajyohuilisme, ijcuacón Yejuatzin no namechmacas huelilis para ma amo ximotajtacolmacatiyacan. Ta, cuali huelis nanquisasque de ne tajyohuilis. Huan ijcon huelis nanquixicojtiyasque de nochi nijín tajyohuilis.

¹⁴ Ica ya nojón namechilía notasojicnihuan, que ximosecocahuacan huan ximochololtican de ne tatadiosme huan amo xiquinmohuistilijtiyacan oc nojón tatadiosme.¹⁵ Huan namechnojoztza ijcuún porín namejuan nanyolmajsitocque ya tech namotacuautamatilis. Ica ya nojón namejuan cuali huelis nanquixejechosque cox cualtía nochi nijín ten namechilijtoc.¹⁶ Huan ijcon cuac tejuan titayij nijín mohuiscatayil den vino tech in santa cena, ijcuacón ticmohuiscachihuaj. Huan nijín quijtosnequi que cuac titayij nijín vino, ijcuacón ixnestinemij que tejuan tisepanmajsitinemij se huan ocsé ica por ne iesyotzin de Cristo ten quimimiloco cuac Yejuatzin quicuoupampilojque. Huan no ijcon cuac tejuan ticiuaj ne mohuiscapantzin tech in santa cena, ijcuacón no ticmohuiscachihuaj. Huan nijín quijtosnequi que cuac ticiuaj nijín pantzin, ijcuacón ixnestinemij que melau tejuan tisepanpoutinemij se huan ocsé ica ne inacayo de Cristo Yejuatzin cuac quimictijque huan quicuoupampilojque tech in cruztzin.¹⁷ Huan masqui tejuan timiacque titaneltocani pero tisepanmasehuaj nijín mohuiscapantzin ten quitenextijtoc que ongac sayó se temaquixtique ten monotza Cristo. Huan queme tisepanmasehuaj nijín mohuiscapantzin, yejua nijín quijtosnequi que tisepanpoutinemij se huan ocsé ihuan Cristo.

¹⁸ Huan namejuan nannocnihuan nantaneltocani xicajsicamatican ne chihualis ten quichiue in pueblojuani de Israel. Porín pueblojuani de Israel,

yejuan nojonques quinmictiayaj tapialme para ica quimohuistiliyaj Totajtzin Dios. Huan nochí neques ten quimasehuayaj ne nacat, yejuan nojonques ixnestinemíaj que sepanpoutinemíaj se huan ocsé ihuan Totajtzin Dios. ¹⁹ Huan ica njín nexcuitl ten namechatalilij ya, amo porín nicnequi niquijtos que njín tatadiosme quipfáj huelilis. Huan ne nacat tenica quimohuistilijque tatadiosme, amo no nicnequi namechilis que ne nacat cachi chipahuac huan que ocsequin nacat. ²⁰ Nicnequi namechnojnotzas de nochí neques ten amo taneltocani de Dios. Huan cuac yejuan quimohuistilíaj ne tatadiosme ica tacualis, ijcuacón yejuan quinmohuistilíaj ne amocuali ejecame huan amo quimohuistilíaj Totajtzin Dios. Huan nejua namechilíaj ijcón porín amo nicnequi que namejuan no xipoutinemican ihuan ne amocuali ejecame. ²¹ Porín xicmatican amo huelis nantayisque ne mohuiscatayilis ten techmaca Totecotzin Cristo huan nimampa no ma xitayican njín tayil ica quinmohuistilíaj ne amocuali ejecame. Huan amo no huelis nanmotalitihue campa ne mesa de Totecotzin Cristo para nanquimasehuasque ne mohuiscapantzin, huan nimampan ma xicmasehuacan ne tacualis tenica quinmohuistilíaj ne amocuali ejecame. Huan amo huelis nanquichihuasque njín ome taman como melau nanyectacuautamatinemíaj de Cristo. ²² Huan nicnequi xicmatican que cuac namejuan nanquimohuistilíaj ne tatadiosme, ijcuacón nanquiyolcualantíaj in Totecotzin Jesucristo. Huan, ¿xe tejuan cachi ticpáj huelilis huan que Yejuatzin? Pues amo melau.

**Nican tajtoa Pablo de queniu
ma tiquinpalehuican huan
tiquintasojtacan taneltocani**

²³ Huan hueyi melau cuac in taneltocani quijtoaj ijcuín: “Nochi huelis ticchihuaj ten ticnequisque huan

amo aquen huelis techtacahualtis”. Pero nejua namechilíaj que amo nochí technamiqui ma ticchihuacan. Huan sequin no quijtoaj ijcuín: “Nochi huelis ticchihuasque ten ticnequisque”. Pero nejua namechilíaj que amo nochí tataman chihualis techyolmajxitis tech totacuautamatinilis. ²⁴ Ica ya nojón namechilíaj que monequi ma tictemocan de queniu huelis tiquinyolmajxitiyasque in ocsequin taneltocani huan ma amo tictemocan sayó tapalehuilis para tejuan san.

²⁵ Huan no namechilíaj nocnihuan, que xicuacan nochí nacat ten nancajsij campa quinamacaj. Huan amo monequi ximatajtantinemican oc de can cualcuique ne nacat. Huan ijcón amo ximoyoltehujitinemican de que achá nanmotajtacolmacacque ya como nanquicuajque ne nacat tenica quimohuistilijque in tatadiosme. ²⁶ Huan amo no monequi ximatajtanican de can huala ne nacat porín nochí in talticpac huan nochí ten ongac nican talticpac, yejua ne nochí ne iaxca Totecotzin Cristo.

²⁷ Huan ma tiquijtocan que acsá ten amo taneltoca ihuan Dios huan yejua namechyolehuas xitamajsehuati ichan. Huan como namejuan nanquinequij nanyasque nantamajsehuatihue, ijcuacón xiyan. Pero xicuacan nochí ten namechuantisque. Huan amo monequi ximatajtantocan oc de can quicouque in nacat. Huan amo ximoyolmoutican que xa nanmotajtacolmagacque ya ica ne tacualis ten nanquicuajque ya.

²⁸ Huan tacán acsá namechilíaj que nojón nacat ten nanquicuajque, yejua nojón ica quinmohuistilijque in tatadiosme, ijcuacón amo xicuacan para ma amo xicyolxocolican ne naquen ijcón namechilij ya. Huan amo no xicuacan ne nacat para ma amo xicyoltanemilijtinemican que

xa nanmotajtacolmagacque ya. Porín xicmatican que in talticpac huan nochí ten ongac talticpac, yejua ne nochí iaxca Totecotzin Jesucristo.

29 porín nejua namechnojnotzoc de se iyoltanemililis de ne ocsé tagat ten amo quicuas ne tacualis tenica quimohuistilijque in tatadiosme. Huan amo namechnojnotzoc de namoyoltanemililis de namejuan porín namejuan cuali nanuelisque nancuasque ne nacat. Porín cuali nicmati que senme de namejuan nanuelisquíaj nannechilisque njíjn: “Nejua amo nimotacahualtis de que amo nicuas ne nacat sayó porín se tagat san teilihujtinemi que ne nacat yejica quimohuistilijque tatadiosme”. **30** Huan no huelis senme de namejuan nanquijtosque njíjn: “Amo cualtía que namejuan nannechijitosque cuac nejua nicuas ne nacat tenica quimohuistilijque tatadiosme. Porín nejua ipa nictasojcamachilía ya Notajtzin Dios de nochí ten nicuaj ya”.

31 Pero nejua ni Pablo namechilía nocnihuan, que cuac nanquimasehuasque tensá huan cuac nantayisque tensá huan no cuac nanquinequisque nanquichihuasque tenesi namotequiu, ijcuacón xicchiutiyacan sayó para ma xicueyicualnextican Totajtzin Dios. **32** Huan nicnequi amo aquen xiquinyolxocolican ne pueblojuani judíos huan amo no xiquinyolxocolican neques ten amo poutinemij judíos. Huan nión no xiquinyolxocolican ne itaneltocacahuán de Totajtzin Dios. **33** Xicchiutinemican namejuan ijcón quemé nejua nimofuerzajuitihuitz de niquinpalehuis neques ten nechcaquilíaj. Huan ijcón huelis quipiasque yolsehuilis nochí naquen nechitíaj nonemilis. Porín nejua amo nictemojtinemi sayó para nejua nimopalehuis san. Ta,

nejua nictemojtinemi de queniu niquinpalehuijtinemis ocsequin para ma yejuan no ma quipiacan ne nemaquixtilis de Cristo.

11 Huan nicnequi que namejuan no xichipaucanentinemican ijcón quemé nejua nichipaucanentinemi. Porín nejua nichipaucanemi ijcón quemé Totecotzin Cristo chipaucanemico.

**Nican Pablo tajtoa de
queniu ma moyecuiyacan in
sihuame taneltocani cuac
yejuan mosentilíaj para
quimohuistilisque Totajtzin Dios**

2 Nocnihuantitzin, nannechueyiyolpaquilismacaj porín namejuan nachipa nannechelnamictinemij huan no porín nanquitacamatinemij nochí njíjn neyolmajxitilisme ten namechmactilijca ya. **3** Pero nejua nicnequi xicajsicamatícan njíjn tanojnotzalis que in Totajtzin Dios, Yejuatzin quiyecantinemi Cristo. Huan in Cristo Yejuatzin quinyecantinemi itaneltocacahuán. Huan no ijcón mochihuas que in taneltocacque teyoquich, yejua ne quiyecantinemi isihuau. **4** Huan no namechilía que tacán se tocniu mociapíqui cuac motatatautilía ihuan Cristo, ijcuacón yejua mopinaucatalía. Huan no ijcón tacán se tocniu mociapíqui cuac pehua quinnojnotza ica ne tanahuatil ten quimactilij ya Dios, ijcuacón yejua mopinaucatalía. **5** Huan no namechilía que tacán se sihuat taneltocacque amo mociapíqui cuac motatatautilis ihuan Dios, ijcuacón yejua mopinaucatalía. Huan no tacán se sihuat taneltocacque amo mociapíqui cuac pehua quinnojnotza in taneltocani ica ne tanahuatilme ten quimactilij ya Dios, ijcuacón no yejua mopinaucatalía. Huan ijcón quemé mopinautía se

sihuat taneltocacque cuac amo
 mociapiqui, no ijón mopinautía cuac
 moalaxcuatequis in sihuat. ⁶Huan
 tacán se sihuat taneltocacque amo
 mociapiqui, ijcuacón cuchi cuali ma
 moalaxcuatequis sepa san. Porín tejuan
 tiquixejecoa que mohueyipinautía
 se sihuat taneltocacque cuac
 moalaxcuatequis oso cuac mocuatequis
 huan quicahuas sayó tzictzin itzon. Ica
 ya nojón monequi ma mociapiqui in
 sihuat. ⁷Huan in tagat taneltocacque
 monequi ma amo mociapiqui porín
 yejua tamatinemi ijón queme Totajtzin
 Dios tamatinemi. Huan no ma amo
 mociapiqui in tagat porín yejua
 cuicatinemi huan quitenextijtinemi
 icualtziyo de Dios. Pero in sihuat
 monequi ma mociapiqui porín yejua
 quipixtinemi huan quitenextijtinemi
 ihuelilis den tagat. ⁸Porín xicmatican
 que cuac Totajtzin Dios quichijchihuac
 in tagat, ijcuacón amo quicuic
 imajsica in sihuat para quichijchihuas
 in tagat. Ta, Totajtzin Dios quicuic
 imajsica in tagat para ijón
 quichijchihuas in sihuat. ⁹Huan no
 xicmatican, nocnihuan, que Totajtzin
 Dios quichijchihuac in sihuat para
 quipalehuis in tagat. Huan Totajtzin
 Dios amo quichijchihuac in tagat para
 quipalehuis in sihuat. ¹⁰Ica ya nojón
 in sihuat monequi ma mociapictinemi
 ica ihuelilis de iyoquich para
 ijón ixnestinemis que yejua
 quitacaminem iyoquich. Huan ijón
 monequi quichiutinemis in sihuatzin
 para ma amo quinyolxocolis in ángeles
 itequiticahuan Dios. ¹¹Nocnihuan, cuac
 tejuan tipoutinemij ihuan Totecotzin,
 ijcuacón in tagat mosenpalehuía ihuan
 in sihuat. Huan no ijón in sihuat
 mosenpalehuía ihuan in tagat, huan
 amo xeluitinemij. ¹²Huan nochí nijín
 ten namechilijtoc se hueyi melau. Porín
 in sihuat Dios quichijchihuac ica por
 in tagat. Huan no hueyi melau que in

tagat yoliui de se sihuat. Pero nochí
 nijín ome taman mochiutoc porín
 Totajtzin Dios ijón quimonequiltá.
¹³Nocnihuan, nicnequi que namejuan
 cuali xicsenixejecocan nijín tamachilis.
 ¿Xe cualtías que in sihuat cuac
 motatatautilis ihuan Dios ma amo
 mociapiqui? Pues, niquixejecoa de
 que amo cualtías. ¹⁴Huan nochí in
 talticpacuani cuali quimatinemij que
 in tagat mopinaucamati cuac yejua
 tzonueyac yesqui. ¹⁵Huan nochí in
 talticpacuani no cuali quimatinemij
 que cuac se sihuat tzonueyac, ijcuacón
 itzon quicualnextijtinemi nesihuat.
 Huan nijín itzon ica cuapictinemi
 ma ijón cuicatinemi porín Dios
 quitiochihuac in sihuat que yejua
 tzonueyac yesqui. ¹⁶Pero tacán
 acsá tocniu taneltocacque quinequi
 quixnamiquis nijín notanojnotzalis,
 ijcuacón yejua ne monequi ma quimati
 que amo teyi ongac ocsé tanahuatil
 totechcacopaca. Huan amo no
 ongac ocsé taman tanahuatil campa
 mosentilfaj in ocsequin taneltocani
 para quimohuistilisque Dios.

**Nican Pablo quipto que
in taneltocani de Corinto
amo quiyecchihuayaj in
mohuiscatacualis de Totecotzin**

¹⁷Pero amo huelis
 namechpaquilismacas ica nijín
 noamatatajcuilol de notanextilis.
 Porín nesi nicmati que cuac
 namejuan nanmosepansentilfaj para
 nanquimohuistilisque Dios, ijcuacón
 amo nanmosepanpalehuíaj. Ta, sayó
 nanmocualancaxejxeloaj. ¹⁸Huan ijón
 namechilía porín nechmatiltijque ya
 que namejuan cuac nanmosentilfaj
 para nanquisepancuasque ne
 mohuiscatacualis den Totecotzin
 Cristo, ijcuacón namejuan nanpehuaj
 nanmocualancaxeloaj. Huan nijín
 tepitzin san nicneltoca que melau ijón

mochiutoc queme nechiluijque. ¹⁹Huan niquixejejecoa que ipa ijcon mochihuas que nanmocualancajxelosque seseco para ijcon ixnisis aconime cuchi in yec yolmajsitocque tech nintacuautamatis ihuan Cristo. ²⁰Huan cuac ijcon namejuan nanpehuaj nanmocualancajxeloa, ijcuacón amo melau nanquisepancuatij ne mohuiscatacualis den Totecotzin Cristo. ²¹Huan ijcon namechilá porín nechtapohuijque ya que cuac nanmosentiláj para nantamasehuasque, ijcuacón cada senme de namejuan nanmoachtohuiláj huan nanpehuaj nanmotamacaj namejuan san. Huan ocsequin mocahuaj mayantocque huan ocsequin hasta mohueyihuintíaj. ²²Huan, ¿queyé ijcon nanquichihuaj? Porín nicmati que namejuan nanquipáj namochanuan campa huelis nantacuasque huan nantayisque. Pues ompa namochanuan xitacuacan huan xitayican. Porín cuac nanmosentiláj huan elhuis nantamasehuaj, ijcuacón nanquinmohuispoloaj in ocsequin taneltocani. Huan no nanquinpinautíaj ne naquen amo teyi quipáj toni quimasehuasque. Huan axcan, ¿toni nam moyoliláj que namachilis? ¿Xe nam moliláj que namechpaquilismacati como ijcon nanquichiutinemij? Pero xicmatican que amo huelis namechpaquilismacati.

Nican Pablo tajtoa de in mohuiscatacualis den Totecotzin Jesucristo

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³Porín nochí nijín tamachtilis ten nejua namechnextilía, nochí nijín nicselij ya itencopaca de Totecotzin Jesucristo. Huan nijín nochí mochihuac tech ne yohual cuac quitemactijque Jesús inmaco in tayecanani judíos para quimictijque. Huan tech ne tajyohuac Totecotzin Jesucristo

momaquij pantzin. ²⁴Huan cuac quitasojcamachilij ya Totajtzin Dios, ijcuacón Cristo quinxejxelohuilij in pan imomachtijcahuán huan quiniliaya ijcuín: "Xicuacan nijín pantzin porín yejua nonacayo ten quinextia que nimomiquiliti ya por namoixpatca. Huan nochí nijín xicchihuacan sayó para ica nannechelnamictisque Nejuatzin". ²⁵Huan no ijcon quichihuac Jesús que cuac quitamicuajque ya ne pantzin, ijcuacón Yejuatzin momaquij ne tayil huan quiniliaya imomachtijcahuán ijcuín: "Huan nijín tayil yejica ixnesi que nimoyectencahuac ya que nimomiquiliti huan nicmimilos noesyotzin para huelis Dios namechtaopoipoluis de namotajtacoluan. Huan nijín tayil cada vez cuac nantayisque, ijcuacón sayó ica xinechelnamictinemican". ²⁶Huan ijcon cada tonal cuac nanquicasque nijín pantzin huan nantayisque nijín tayil, ijcuacón cuchi oc namejuan nanquitenextilijtinemisque que Yejuatzin momiquilico nican talticpac. Huan ijcon nanquichiutiyasque hasta in tonal cuac mohualuicas Cristo.

Nican Pablo quinyecnextilij queniu monequi se quimasehuas ne mohuiscatacualis den Totecotzin

²⁷Huan ijcon nejua namechilá que aquen yesqui quimajsehuas nojón pantzin huan tayis nojón tayil de Totecotzin huan como amo quichihuac ica ne yolchipahualis, ijcuacón yejua ne motajtacolmaca. Huan ijcon quimohuispoloja ya ne inacayo in Cristo huan no quimohuispoloja ne iesyotzin de Cristo. ²⁸Ica nojón namechnejmachtia que cada taneltocacque monequi ma moyoltatemoli xa ongac tajtacol oc iyolijitic. Huan como amo cajsi tajtacol oc, ijcuacón cuali ma quicuati ne pantzin huan ya ne tayil. ²⁹Huan como

se tocniu taneltocacque quicua huan tayi huan amo moyoltatemolfa, yejua ne quimohuispoloa Cristo inacayo ten Yejuatzin quitemactij tech in cruz. Huan ijcon ne tocniu cachi oc mocuilfa se hueyi tatzacuiltlis porin quicuaj huan tayic se mohuiscatacualis huan amo yolchipahuac. ³⁰Huan como nanquicuaj nijin pantzin huan nantayij nojón tayil huan amo nanyolchipaucanemij, ica ya nojón miacque de namejuan nancocolispeutiohue huan miacque namejuan nancocoliscacuetahuij huan sequin de namejuan momiquilique ya. ³¹Pero como tejuan timoyecyoltatemolaj huan amo tictaatijaj totajtacol, ijcuacón Totecotzin amo monequi techixcomacas oc. ³²Pero Totecotzin Cristo techixcomacas cuac quitas que tejuan amo tichipaucanentinemij. Huan Yejuatzin ijcon techtatzacuiltis para ma amo topan ejcos ne hueyi tatzacuiltlis de Dios ten huetziquiu inpan in talticpacuani ten amo taneltocani.

³³Huan ijcon nocnihuan, cuac nanmosentilisque para nanquisepancuasque in mohuiscatacualis de Totecotzin, ijcuacón ximochiacan se huan ocsé para ijcon huelis nanquisepancuasque ne mohuiscatacualis de Totecotzin. ³⁴Huan como acsa se tocniu mayanatiu, yejua ne ma achto tacua ichan. Huan como namejuan nanquisepanmasehuasque ne mohuiscatacualis ica yolchipahualis, ijcuacón Yejuatzin amo monequi namechitatzacuiltis. Huan yejua san nijin ten namechilfa. Pero ocsequin ohuijciyat nicyectalitiu oc hasta in tonal cuac niyás namechitatiu.

Nican Pablo tajtoa de in huelilisme ten in Yecticatzin Espíritu techmajmactilijtoc

12 Nocnihuan, ongac ocsequin tamachtilis huan nijin nicnequi

xicmatican de queniu in Yecticatzin Espíritu techmajmactilfa in huelilisme. ²Namejuan cuali nanquimatiq que cuac ayamo nantaneltocayaj de Cristo, ijcuacón nanmotecahuiliyaj ma namehyecanacan ne tatadiosme ten sayó ijticacauticque. ³Ica ya nojón nicnequi que axcan xicmatican que como acsa tajtojinemis ica ihuelilis den Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo huelis quijtos ijcuín: "Ma tatechihual in Jesús". Huan no xicmatican que amo aquen huelis quijtos nijin tajtol: "Jesús Yejuatzin Totecotzin", como yejua amo tajtojinemi ica ihuelilis den Yecticatzin Espíritu.

⁴Pero nocnihuan no ongacque míac tataman huelilisme ten huelis quiselisque in taneltocani, pero nijin huelilis sayó in Yecticatzin Espíritu techmajmactilfa. ⁵Huan ongacque míac tataman de queniu timotequitilitisque. Pero sayó Totecotzin Cristo techtequimajmactia. ⁶Huan no ongacque míac tataman de queniu tequititinemis in Yecticatzin Espíritu; pero sayó Totajtzin Dios quitemaca in chicahualis para cada se itaneltocacahuan. ⁷Huan Totajtzin Dios quinmaca cada se itaneltocacau se huelilis tenica Dios quinmachilifta que in Yecticatzin Espíritu yetica ninyolijtic ya. Huan nijin huelilis ten ticselijaj, yejua ne tictequitiltitinemij intzalan in taneltocani para ica timosepanpalehuijtinemij. ⁸Huan ica chicahualis den Yecticatzin Espíritu, Totajtzin Dios quinmaca sequin taneltocani in huelilis para tanojnotztinemi huan quinajscamatiltia in tocniuhan den Tamachtilis ten quinpoloa. Huan no ica in chicahualis de Yecticatzin Espíritu, Totajtzin Dios quinmaca ocsequin taneltocani in huelilis para tanojnotztinemi ica hueyi cuatamatilis. ⁹Huan sequin taneltocani quiselijaj

in huelilis de hueyi tacuautamatislis ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan ocsequin taneltocani quiseláj tataman huelilisme para quinpajtisque in cocoyani ica in chicahualis de Yecticatzin Espíritu.

10 Huan sequin taneltocani quiseláj de Dios in huelilis para quichiutinemisque mohuiscatequime. Huan sequin taneltocani quiseláj de Dios in huelilis para tanojnotztinemi ica ne tanahuatl ten quinmactilij ya Dios. Huan Totajtzin Dios quintayocolía sequin taneltocani in huelilis para cajsicamatiquihue catiyejua in ejecat ten Yecticatzin huan catiyejua in amocuali ejecame. Huan no Totajtzin Dios quintayocolía sequin taneltocani ne huelilis para tajtos ica ocsé tataman tajtolis. Huan ocsequin taneltocani quiseláj de Dios in huelilis para quinmejmelahuilisque toni quijtosnequi neques ten tajtoaj ica ocsé taman tajtolis. **11** Huan sayó Yejuatzin Espíritu quichiutinemij nochí nijín tequime. Huan sayó Yejuatzin quinmajmactijtinemi in huelilisme cada se tocniu taneltocani ijcón quemé Yejuatzin quimonequiltía.

Nican Pablo tajtoa de queniu nochí tejuan tipoutinemij sayó ihuan Cristo

12 Huan Totecotzin Cristo Yejuatzin quemé yesquía se tacayot ten quipía míac omitzitzin. Huan masqui ongac míac tataman omitzitzin, pero nochí nijín senpoutoc huan momajxitía sayó se tacayot. **13** Huan tejuan masqui tijudíos oso tigriegos, huan masqui titacohualtequitini oso amo titacohualtequitini, pero nochí tejuan cuac techahuijque, ijcucón in Yecticatzin Espíritu techsenolochoj ma tisenpanpohuican ihuan Cristo. Huan tejuan masqui timiacque tisenpohuuj ihuan Cristo ijcón quemé ne omitzitzin senpohuuj itech se

tacayot san. Huan sayó in Yecticatzin Espíritu techyolpexontij tinochi huan techyolsehuíaj ica ichicahualis.

14 Huan cuali xicmatican que se tacayot quipía míac omitzitzin, huan amo sayó se taman san. **15** Huan amo huelis tometz mosecocahuas den totacayo como yejua quijtosquía ijcúin: “Como nejua amo nimayit, ica ya nojón amo nipoohui ihuan nijín tacayot”. **16** Huan amo no hueli tonacayo quijtosquía ijcúin: “Como nejua amo niixtololo, ica ya nojón amo nipoohui ihuan nijín tacayot”. **17** Huan tacán nochí toomiyohuan tequitisquía quemé tequitij toixtololohuan, pues amo huelis titacaquisquíaj. Huan no tajcón nochí toomiyohuan tequitisquía quemé tequitij tonacasuan, pues amo no huelis titajnecuisquíaj. **18** Pero Totajtzin Dios quisasaloj cada omitzin tech totacayo ijcón quemé Yejuatzin quimonequiltij. **19** Huan tajcón nochí toomiyohuan tequitisquíaj ica se tequit san, ijcucón amo huelisquía majsitos totacayo. **20** Huan masqui tejuan ticpíaj míac tataman omitzitzin pero nochí nijín momajmaxitía para mochihuas sayó se totacayo.

21 Huan toixtololo amo huelis quilis tomay ijcúin: “Tejua mayit, amo semi timitznequij xiyeto tohuan”. Huan notzoncon amo no huelis quilis tometzuan ijcúin: “Tejua metzti, amo semi timitznequij xiyeto tohuan”.

22 Huan no xicmatican que tech totacayo yetocque sequin toomiyohuan ten ixnesij que cachí amo quipíaj chicahualis. Pero yejuan nojonques cachí oc monequi ma majsitinemican para ijcón quichicahualtía totacayo.

23 Huan no tech totacayo yetocque ocsequin omitzitzin ten amo semi tictmohuiscapíaj. Pero yejuan nojón cachí oc tictaquentíaj ca cuali. Huan no tech totacayo yetocque ocsequin omitzitzin ten ticpohuaj que ma amo

monextijtinemican. Huan yejuan nojonques tiquintaaatijinemij. ²⁴ Pero tech totacayo amo tiquintaaatijinemij nojón toomiyohuan ten cachi cualtzin monextijtinemij. Huan Totajtzin Dios ijcon quisasaloa in omitzitzin de totacayo. Huan nojón omitzitzin ten mota amo semi hueyi nitequiu, yejuan nojonques ojcachi oc ticmohuiscapixtinemij. ²⁵ Huan Totajtzin Dios quisasaloa totacayo para ma amo se toomiyohuan mohueyinequi huan quisencahua in ocsequin iomiicnihuan. Ta, Totajtzin Dios quichihuac que cada se toomiyohuan ma mosenquitzquijtocan huan ma mosepanpalehuican. ²⁶ Huan Totajtzin Dios quisasaloa totacayo que cuac se toomiyotzin moxocolis, ijcuacón nochí in ocsequin toomiyohuan toneucayetosque. Huan no Totajtzin Dios quichihuac que cuac se toomiyotzin ticmohuiscapixtinemij porín cuali tequititinemi, ijcuacón nochí in ocsequin toomiyotzitzin ihuan mopactíaj. Huan no ijcon tejuan tiitaneltocahuan de Cristo, tisenpanpoutinemij ihuan Cristo huan timosenquitzquijtocque tisepanpoutinemij ihuan Cristo huan timosenquitzquijtocque para timosepanpalehuijtiyasque.

²⁷ Huan nochí namejuan nocnihuan, nansenpoutinemij ihuan Cristo huan no cada senme de namejuan namochihuacoj queme yesquía nanitacayohuan de Cristo. ²⁸ Ica ya nojón Totajtzin Dios quintequimajmactij ya in tocnihuan taneltocani ica huejueyi tequit. In Totajtzin Dios achto quintequimajmactij sequin taneltocani ma yejuan yesque itatitaniluan de Cristo. Huan nimampa Totajtzin Dios quintequimajmactij sequin taneltocani para ma tanojnotztinemican ica tanahuatilme ten Dios quinmactilijtiu

ya. Huan ica eyi taman Dios quintequimajmactij sequin taneltocani para ma tamachtijtinemican ica in Tajoltzin de Dios. Huan no ocsequin taneltocani Dios quintequimajmactij para ijcon huelis quichiutinemisque mohuiscatequime. Huan no ocsequin taneltocani Totajtzin Dios quintequimajmactij para tapajtijtinemisque. Huan no Dios quintequimajmactij sequin tocnihuan para tapalehuijtinemisque. Huan no Totajtzin Dios quintequimajmactij sequin taneltocani ma tayecantinemican intzalan in taneltocani. Huan ocsequin Dios quintequimajmactij ma quipiacan ne huelilis para tajtos ica ocsé tataman tajtolis. ²⁹ Huan amo nochí in taneltocani tocnihuan yesque itatitaniluan de Cristo. Huan amo nochí tanojnotzaj ica tanahuatilme ten Dios quinmactilía. Huan amo no nochí yesque tamachtiani. Huan amo no nochí huelis quichiutinemij mohuiscatequime. ³⁰ Huan amo no nochí in taneltocani quipiasque tataman huelilisme para tapajtisque. Huan amo no nochí quipiasque huelilis para tajtosque ica ocsé tataman tajtolis. Huan amo no nochí tocnihuan quipixtinemij huelilis de quinmejmelahuilisque in tocnihuan de toni quijtosnequi ne ocsé tataman tajtolis. ³¹ Huan semi monequi ximofuerzajuican de xictajtanilican Totajtzin Dios ma namechmacti ne huelilisme ten cachi tepalehuía. Pero nejua axcan namechnextiliti se taman tamachilis ten cachi cualtzin.

Nican Pablo tajtoa de ne tetasojtal is de Dios

13 Huan tacán nejua nitajtoa ica tajtolme den taca san, oso no nitajtosquía queme in ángeles tajtoaj huan como amo nicpixtinemi

tetasojtalism, ijcuacón notajtolis mocaquis que se cuetax tambor ten sayó cocomoca oso mocaquis queme se tepos tzitzilica ten amo teyi caultía. ²Huan tacán nejua niquinnojnotztinemi in taneltocani ica ne tanahuatiltzitzin ten Dios nechmactilí; huan no tacán cuali nicmatinemi nochí in ichtacatamachilisme de Dios, huan como amo nicpixtinemi tetasojtalism, ijcuacón nejua amo teyica nicuaultía. Huan tacán no nicmati nochí tamachilis ten ongac huan como amo nicpía tetasojtalism, ijcuacón nejua amo no teyica nicuaultía. Huan tacán nicpixtinemi ne hueyi ajsica tacuautamatilis tenica huelis quinajchihuaj tepeme huan como amo nicpía tetasojtalism, ijcuacón nejua amo teyi nicuaultía. ³Huan tacán nejua niquinxejxelohuilía in pobres nochí noricojo huan como amo nicpía tetasojtalism, ijcuacón nochí nencajti san ten nicchiutinemis. Huan tacán no nejua nimotemactía ma nechmictican huan ma quichijchinocan notacayo porín notacuautamatilis huan como amo nicpía tetasotalism, ijcón nochí nencia san ten nicchihua.

⁴Ne naquen quipixtinemi tetasojtalism de Dios, yejua ne yolyemanic huan quixicoa tajyohuilis. Porín ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne quipía teicnelilis huan amo no quiyolmachilí nexijcolot. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo mohueyinectinemi huan amo no mohueyimatinemi. ⁵Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo quinpinautía ica nitajtoluan huan amo no quinemilijtinemi sayó ten niaxaca. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo moyolcualantijtinemi huan amo no quielnamictinemi tetajtacoluan. ⁶Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo ica paqui ne naquen motajtacolmaca. Huan ne

naquen tetasojtatinemi, yejua ne sayó moyolpactijtinemi ica in yec melahuac Tajtoltzin de Dios. ⁷Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne quixicojtiu nochí míac tataman tajyohuilisme. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne amo quicactinemi xolopijoyt san. Ta, quineltocatinemi sayó ten cuali. Huan ne naquen tetasojtatinemi, yejua ne nachipa quiyolicachixtimemi Dios itanejnequilis, huan nachipa quijyohujtinemi tataman ohuijcayome.

⁸Huan in tetasojtalism, yejua ne amo queman tamis. Pero ejcos in tonal cuac amo monequis oc ne tanahuatilme ten ticselíaj de Dios. Huan no hualas in tonal cuac amo se tajtoltinemis oc ica ocsé tataman tajtolis. Huan no motalis in tonal cuac nochí tataman tamachilisme tajtamis ya. Pero in tetasojtalism, yejua ne amo queman tamis. ⁹Huan tejuan ticajsicamatij sequi san tamachilis de Dios huan no sayó ica tepitzin san ticselijtinemij tanahuatil ten Dios techmactilí para tiquinnojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios. ¹⁰Pero ne tonal cuac nochí ticajsicaixmatisque in tamachilis de Dios, ijcuacón nochí in tejtepitzitzin ten ticmatinemíaj nochí nojón pojpolihuis san.

¹¹Huan cuac nejua nipilioc nicatca, ijcuacón nitajtojtinemía queme se pili. Huan no nitanemiliaya sayó queme se pili. Huan no nitaixejeocoaya sayó queme se pili. Pero cuac niyolmajscí ya queme se cuatamatcatagat, ijcuacón nicautiá nochí ne tamachilisme den cuac nipili oc nicchiutinemía. ¹²Ica ya nojón axcan tepitzin san ticyecajsicaixmatij in tamachilisme de Dios, ijcón queme se tagat ten amo moyequixitac ica ne tescat ten ixtzitziquiltic. Pero tech ne tonal ten ejcos, ijcuacón timoixitasque ihuan Totajtzin Dios. Huan axcan sayó tejtepitzitzin san nicajscamatij

in Tajtoltzin de Dios. Pero tech ne tonal ten ejcoto, ijcuacón nicyecajsicaixmatis nochí itamachilis de Dios ijcon queme Totajtzin Dios nechyecajsicaixmatinemi nejua.¹³ Huan axcan namechilí que ma titacuautamatiyacan huan ma ticyolicachiakan huan ma titetasojtatiyacan. Huan nijín eyi taman tamachilis amo queman tajtmitiu. Pero in tamachilis ten cache hueyi, yejua nijín in tetasojtalís.

**Nican Pablo tajtoa de in
huelilis para se tajtoltinemis
ica ocsé taman tajtolis**

14 Nocnihuan, melau namejuán ya ma xicpixtiyacan ne tetasojtalís huan no cache oc xicontajtanilican Totajtzin Dios para ma Yejuatzin namechmactilis de tataman huelilisme den Yecticatzin Espíritu. Pero no cache oc xicontajtanilican ne huelilis para queniu huelis nantanojnotztinemis que ica tanahuatilme ten Dios namechualmacatoc mosta mosta.
2 Porín ne tocniu taneltocacque cuac tajtojtos ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón yejua ne monojnotzlos ihuan Totajtzin Dios huan amo ihuan in tagayot. Huan amo aquen cajscamatilisque ne tocniu porín yejua tajtojtoc ica ne ichtacatamachilisme de Dios ica ihuelilis ten Yecticatzin Espíritu.
3 Huan ne tocniu taneltocacque ten tanojnotzla ica ne tanahuatilme ten Dios quihualmactilijtoc, yejua nojón cache oc quinyolmajxitis in taneltocani huan no quinmachilitis in taneltocani que monequi ma tatacamatican huan no quinyolsehujitinemis in taneltocani.
4 Huan ne tocniu taneltocacque ten tajtojtos ica ocsé taman tajtolis, yejua ne cache oc moyolmajxitijtoc yejua san. Pero ne naquen tanojnotzla ica ne tanahuatilme ten Dios cualmactilijtoc,

yejua ne cache oc quinyolmajxitijtu in tocnihuán taneltocani cuac yejuán mosepansentilfáj para quimohuistilisque Dios.

5 Huan nejua ni Pablo nicnequía majcán nochí namejuán nanquipiasque ne huelilis para nantajtosque ica ocsé taman tajtolis. Pero cache oc nicnequisquía xicpiacan huelilis para queniu cache oc nantanojnotztinemis que ica ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilijtoc mosta mosta. Huan ne naquen tanojnotzla ica tanahuatil de Dios, yejua ne cache quipía huelilis huan que ne tocniu ten tajtoa ica ocsé tajtolis. Pero cuali se quichihuas se tajtojtos ica ocsé taman tajtolis como yetoc se tocniu naquen no quipía huelilis para queniu quinmejmelahuilis in ocequin taneltocani de toni quijtosnequi ne ocsé taman tajtolis. Huan como ijcon se quichihuas, ijcuacón cache oc moyolmajxitisque nochí in tocnihuán taneltocani.

6 Notasojicnihuán, tacán nejua niyás namechcalpanotiu, huan ma namechnojnotzla ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacón amo teyi tapalehuilis nanquiselisque namejuán tech namotacuautamatinis. Pero melau nanquipiasque hueyi tapalehuilis como nejua namechnojnotzla ica tensá ichtacatamachilis ten sayó Dios quipixtca. Huan no hueyi tapalehuilis nanquipiasque como nejua namechnojnotzla ica ne ichtacatamachilisme de Dios. Huan no hueyi tapalehuilis nanquipiasque como namechnojnotzla ica ne tanahuatilme ten Dios nechualmactilijtoc. Huan no hueyi tapalehuilis nanquipiasque como namechnojnotzla ica nochí tamachilis ten Dios nechnextilij ya.

7 Huan namejuán cuali nanquixmatij nojón tapitzme huan

nojón arpatatzotzon que yejuan amo yoltinemij queme taca. Huan cuac se quintzotzona huan amo se quipatilía ca nejmach in caquistilis den tatzotzon, ijcuacón amo se quimatis de toni mochihuati. ⁸Huan in tapitz ten quilíaj trompeta como amo quiyecpitzaj, ijcuacón amo aquen huelis moyectatalisque para motehuisque tech nojón ne tehuilis de guerra. ⁹Huan no ijcón mochihua cuac namejuan nanmosentilíaj para nanquimohuistilisque Dios. Huan cuac acsá namechnojnotza ica ne ocsé tataman tajtolis, huan amo namechnojnotza ica tajtolme ten nancajsicamatísque, ijcuacón ɬaconi huelis cajscamatis? Pues amo aquen cajscamatis porín majyá tanojnotztoc ejecaixco san. ¹⁰Porín hueyi melau que ongac míac tataman tajtolme intzalan in talticpacuani. Huan no hueyi melau que cada se tataman tajtolis cuica tamachilisme. ¹¹Porín tacán nejua amo nicajscamati cuac pehua nechnojnotza ica ocsé taman tajtolisme, ijcuacón nejua nipohuiquiu iixpantzincóne tanojnotzque queme yesquía nejua nianaltecacoyot. Huan yejua no mochihuaqui noixpan queme yesquía no se analtecacoyot. ¹²Ica ya nojón cuali queme nanquiyolnemilijtinemij porín nanquiyolnejnectinemij de nanquipiasque nojón tataman huelilisme den Yecticatzin Espíritu. Pero cachi oc namechilá monequi xictemocan nojón huelilisme tenica huelis nanquinyolmajxitijtiyasque in ocequin tocniuhan taneltocani.

¹³Cuac se tocniu taneltocacque tajtoa ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón yejua monequi ma quitajtanilit Totajtzin Dios que Yejuatzin ma quimactili se acsá tocniu in huelilis para quinmejmelahuilis in tacaquini toni quijtosnequi ne ocsé taman tajtolis. ¹⁴Huan cuac nejua nimotatautilía

ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón nimotatautilijtoc ica notalnamiquilis san. Pero amo nicajscamati tonica nitajtojtoc ica notamachilis. ¹⁵Huan, ɬtoni monequi ma nicchihuati? Pues monequi que cuac nimotatautilis, ijcuacón ma nimotatautili ica notalnamiquilis huan no monequi ma nimotatautili ica notamachilis para ijcón huelis nicajscamatis. Huan no cuac nejua nicantaros, ijcuacón monequi nicantaros ica no talnamiquilis. Huan no monequi nicantaros ica notamachilis para ijcón huelis nicajscamatis.

¹⁶Huan cuac tejua titajtojtos ica ocsé taman tajtolis, ijcuacón tictasojcamachilijtoc Totajtzin Dios sayó ica motalnamiquilis. Huan tacán mitzcactoc se taneltocacque ten amo yec yolmajsitoc, ijcuacón yejua ne amo huelis mohuan mosentatautilis de motasojcamachilis porín ne tocniu amo cajscamatis. ¹⁷Huan cuac tejua titajtojtos ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacón cuali huelis tictasojcamachilijtos Totajtzin Dios. Pero amo teyica tiquinyolmajxitá den nintacuautamatinis ne tocniuhan taneltocani ten amo cajscamatiij ne ocsé taman tajtolis. ¹⁸Huan nejua nicueyitasojcamachilijtoc Notajtzin Dios porín hueli nitajtoja ica ne ocsé taman tajtolis. Huan nijín nicchiutinemi cachi oc huan que nochí namejuan. ¹⁹Pero cuac mosentilíaj in tocniuhan taneltocani, ijcuacón nejua cachi oc nicuelita niquinnojnotzas sayó ica macuil tajtolme ten melau yejuan quiyecajscamatisque para ma cachi oc yejuan huelis quinmachtijtinemisque ocequin tacaquini. Huan nejua cachi oc nicuelita niquinnojnotzas in taneltocani ica nijín macuil tajtolme huan que niquinnojnotzasquía ica májtacti mil tajtolme de ne ocsé taman ten amo cajscamatij in tacaquini.

20 Nocnihuantzitzin, amo nicnequi xioltanemilijtinemican quemé yesquía nanconeme de namotamachilis. Ta, nicnequi xioltanemilijtinemican ca cuali huan xiylmajsitocan de namotacuautamatilis. Sayó nicnequi xinentinemican quemé ne coneme porín yejuan amo yoltanemilijtinemij ten amocuali chihualis. **21** Porín tech Tajcuiloltanahuatil de ne tanahuatiiani de Dios ijcuiliutoc ijcuín: “In Totecotzin quijtoa ijcuín: Niquinnojnotzas nijín nopueblojcahuán ica tajtolme ten amo huelis cajscamatisque. Huan no niquinnojnotzas nijín nopueblojcahuán ica tajtolme ica ne ten tempan huetzij de analtecocayome. Pero nopueblojcahuán amo nechcaquilisque”. **22** Huan ijcón cuac acsá tocniu tajtoa ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacón Dios quinnojnotzac huan quinnejmachtía neques ten amo tacuautamatij ihuan Cristo. Huan Dios amo technojnotztoc tejuan de tiitaneltocacahuán. Pero cuac acsá tocniu technojnotztoc ica ne tanahuatilme ten Dios quihualmactilij ya, ijcuacón Dios technojnotztoc tejuan huan technejmachtía de tiitaneltocacahuán. Huan Dios amo quinojnotztoc neques ten amo tacuautamatij ihuan Cristo. **23** Ica ya nojón cuac nochí namejuan nanmosentíaj ya para nanquimohuistilisque Dios, ijcuacón amo caultías como nannochin nanpehuaj nantajoaj ica ne ocsé taman tajtolis. Porín tacán calaquiúj neques ten amo yec yolmajsitocque de nintacuautamatilis huan no calaquiúj sequin ten amo tacuautamatij ihuan Dios, yejuan nojonques quiyolnemilisque huan quijtosque que namejuan xa nanyolpoliutinemij san. **24** Pero semi cachí caultía como nannochin nanpehuaj nantajtosque ica ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilía ya. Ica ya

nojón masqui calaquis se tagat ten amo taneltocque oso calaquis ocsé tagat ten amo yec yolmajsitinemi de nintacuautamatilis, yejuan nojonques Dios quintaneltoctis ya que yejuan tajtacolejque. Huan ijcón yejuan moyoltatemolisque de nintajtacoluan. Huan ijcón mochihuaj porín yejuan cajscamatisque ya de tonica nanquinnojnotztocque ica por ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilijtoc. **25** Huan ica ne tanahuatilme ten Dios namechualmactilij, Yejuatzin quintenextis senteixteno ne ninichtacatacamachilisuan de tajtacol ten motaatijtoc tech ninyolijtic den tacaquini. Huan cuac cajscamatisque ya ninichtacatacamachilisuan de tajtacol, ijcuacón yejuan moixacatentoctihuetzisque huan quinmohuistilisque Totajtzin Dios. Huan quijtosque ijcuín: “Hueyi melau que Totajtzin Dios namohuan yetinemi”.

Nican Pablo tajtoa de queniu nochí xicchihuacan namocultos ica nejmach huan ica cuali

26 Huan nocnihuan, nanquichiutinemij ijcuín: Cuac nanmosentilijtinemij para nanquimohuistilisque Dios, ijcuacón senme de namejuan nantanojnotzaj ica salmos. Huan ocsequin nanquinyolmajxitíaj in tacaquini. Huan ocsequin nantajtoaj ica ne ocsé taman tajtolis. Huan ocsequin nantamachtijtinemij ica tensá tanextililis ten Dios quinonmonextilij ya. Huan ocsequin nanquinmejmelahuilía de toni quijtosnequi ne ocsé taman tajtolis. Huan nochí nijín cuali ten nanquichiutinemij. Pero sayó xicchihuacan nochí para ojachi oc nanquinyolmajxitijtiyasque in tocnihuan taneltocani de

nintacuautamatis. ²⁷Huan cuac se tocniu pehuis tajtos ica ne ocsé taman tajtolis, ijcuacón cualtías como tajtosque ome oso eyin tocnihuan; pero amo cachi oc. Huan ma mopapatatiyacan de tajtosque. Huan no monequi acsá se tocniu ma quinmejmelahuili de toni quijtosnequi ne ocsé taman tajtolis. ²⁸Pero tacán amo aquen se tocniu yetos para quinmejmelahuilis nijín ocsé taman tajtolis, ijcuacón cachi cuali ma amo tajtocan ica ocsé taman tajtolis intzalan in taneltocani. Ta, cachi cuali ma monojnotzto yejua san ica ne ocsé taman tajtolis oso ma monojnotzto san ihuan Dios. ²⁹Huan ijcón cuac se tocniu pehuis tajtos ica ne tanahuatilme ten Dios quinmactilij ya, ijcuacón cualtías como tajtosque ome oso eyin tocnihuan. Pero ma mopapatatiyacan de tajtosque. Huan in ocesquin tocnihuan, yejuan ma cuali quixejecocan nojón tanahuatilme cox melau hualeutoc de Dios. ³⁰Huan como se tocniu tocotzyetoc ompa huan Totajtzin Dios quinxextilá se iichtacatamachilis de Yejuatzin, ijcuacón yejua ma niman pehua quinnojnotza in tocnihuan. Huan in ocsé ten achtopa tanojnotztoya, yejuan nojonques ma motentamatilican san. ³¹Huan ijcón namejuan ten nanquipíaj huelilis para nanquiselíaj tanahuatilme ten Dios namechualmactilia, namejuan xiquinnojnotzacan in ocesquin tocnihuan huan sejsé ximopapatatiyacan para ma ijcón in tocnihuan taneltocani ma momachtican huan ma moyolmajxitijiyacan tech nintacuautamatis. ³²Huan neques ten quiselíaj tanahuatilme ten Dios quinualmactilia, yejuan nojonques monequi ma moyoltacahualtican yejuan san cuac monequis. ³³Huan ijcón xicchihuacan porín Totajtzin Dios amo se Dios ten quinmanelohuilíatamatan tanahuatil para ica

quincuatapololtis in tocnihuan. Ta, Yejuatzin ten cuali quinyectejcpantiu nochí itanahuatiluan para ma onca sayó yec yetolis. Huan xicchihuacan namejuan ijcón queme quichiutinemij nochí in tocnihuan taneltocani campa mosentilfaj para quimohuistilisque Dios. ³⁴Huan nejua ni Pablo amo nitecahuilfá que ma tajtocan namosihuahuan taneltocani campa mosentilfaj in taneltocani para quinmohuistilisque Dios, porín nochí nijín ijcón quimonequiltía Totajtzin Dios. Pero sihuatzintzin taneltocani ma quitacamatiyacan nijín tanahuatil porín technahuatilía in Tajtoltzin de Dios. ³⁵Huan como in sihuatzitzin taneltocani quinequij quimatisque tensá tamachtilis, yejuan nojonques monequi ma quintajtoltican niyoquichuan ompa ninchan. Huan ijcón namechilfá porín mopinaucatalíaj in tacaquini cuac se sihuat taneltocacque tajtoa ica tanahuatilme campa mosentilfaj in ocesquin taneltocani para quimohuistilisque Dios. ³⁶Huan namejuan, ¿xe hualehuac namotechcacopaca in Tajtoltzin de Dios? Pero amo melau. Huan, ¿xe sayó namejuan san nanquiselijque nijín Tajtoltzin de Dios? Pues, amo melau. ³⁷Huan como se acsá tocniu momachilfá que yejua cachi quipía huelilis para quiselis tanahuatilme ten Dios quihualmactilij, yejua nojón cuali yetoc. Huan no como se acsá tocniu moyolmachilfá que yejua quipixtinemi huelilis den Yecticatzin Espíritu, yejua nojón no cuali yetoc. Huan yejuan nojonques ten moyolmachilfaj que cachi huelij, monequi ma cajsicamatican que nijín tanahuatilme ten namechijcuilohuilijtoc, nochí nijín cualcui chicahualis de Totecotzin Cristo. ³⁸Pero como se acsá quinequi amo cajsicamatis que nijín notanahuatiluan cuica ne chicahualis de Cristo, ijcuacón

namejuan monequi xicpohuacan yejua queme se tanojnotzque ten amo teyi quimati.

³⁹Ica ya nojón, nocnihuan, monequi xictajtanilican Dios ne huelilis para nanquiselisque tanahuatilme ten Dios namechualmactilá. Huan amo xitatacuhaultican de que ma amo tajtocan in taneltocani ica ocsé taman tajtolisme. ⁴⁰Ta, namechilfá que nochí xicchihuacan ica nejmach huan ca cuali cuac nanmosentiláj para nanquimohuistiláj Dios.

**Cuac mohualuicas Totecotzin,
ijcuacón Totajtzin Dios
quinpanquixtis yoltocque
in taneltocani intzalan in
ocsequin ánimajme**

15 Huan axcan nocnihuan, nicnequi de yancuic namechajsicamatiltis den Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nijín tamachtilis ipa namechtapohujca ya huan no namejuan nanquiselijca ya huan no namejuan nanquitacamatinemij ya. ²Huan ica nijín Tajtoltzin de Dios namejuan nanquipixtinej ya ne nemaquixtilis. Huan como nanquitacamatiyohue nochí ten namechtapohujca ya, ijcuacón melau nanquipixtiyasque ne nemaquixtilis. Huan cuac nanyecajscatacuaautamatisque ya, ijcuacón namechualculis ne nemaquixtilis huan amo nencajtis san ne namotacuautamatis.

³Huan ne achtopa ya namechmactilij ya nijín tamachilis ten nejua nicselijca ya. Huan ijcón namechmactiaya ijcuín, que Jesucristo momiquilico huan ijcón quixtahuac totajtacoluan ijcón queme ticajsj tech in Tajcuilolamatzin de Dios. ⁴Huan no namechnextiliaya que Yejuatzin quitalpachotoj huan ipan eyi tonal panquisac yoltoc

intzalan in ánimajme, ijcón queme ticajsj tech in Tajcuilolamatzin de Dios. ⁵Huan no namechmactiaya que Yejuatzin monextij iixpan in Pedro huan nimampa no monexti inixpan itatitaniluan de Cristo. ⁶Huan no namechnextiliaya que Yejuatzin catchi satepan monextito inixpan queme macuil ciento tocnihuán taneltocani. Huan miacque de nojón tocnihuán taneltocani yoltinemij oc, masqui miacque de yejuan axcan momiquilijque ya. ⁷Huan catchi satepan Yejuatzin no monextij iixpan in Jacobo. Huan nimanpa no Yejuatzin monextico inixpan nochí itatitaniluan de Cristo.

⁸Huan cuac Yejuatzin motaminextijtinemic ya ihuan ne ocsequin itatitaniluan, ijcuacón no monextico noixpan satepan de nochin. Huan ijcuac nejua niyancuicayolico cuac amo aquen quichixtoyaj que ijcón mochihuaquiu nopan. ⁹Huan nejua ya nitatitanil de Cristo de catchi amo nihueyichiique queme in ocsequin itatitaniluan de Cristo. Huan no hasta amo nechnamiqui ma nechpohuacan queme itatitanil de Cristo porín nejua niquintajyohuiliya in taneltocani ten tacuautamatinemij inahuactzinco Dios. ¹⁰Huan ica ne iteicnelilis de Dios axcan nichipaucanentinemi ya queme nanquitztocque. Huan ne hueyi teicnelilis de Dios amo nencajtis san tech noyolo. Ta, nechyolyemanico huan nechyolchipahuaco ne teicnelilis de Dios. Ica ya nojón nitequititinemi catchi oc huan que ne ocsequin itatitaniluan de Cristo. Pero nijín nicchiutinemic amo sayó ica nochicahualis. Ta, Yejuatzin nechyolicnelijtinemi huan nechyolchicautinemi campa yesqui nitequiti ica Yejuatzin niteequiu. ¹¹Huan masqui nejua namechnojnotzac ica in Tajtoltzin de Dios, oso masqui ne ocsequin itatitaniluan namechnojnotzque, pero nochí

nijín tanojnotzalis sansé san. Huan nochí nijín tanojnotzalis namejuán nanquinelotocatinemij ya axcan.

**Pablo tajtoa de ne tonal
cuac Dios quinpanquixtis
yoltocque in ánimajme**

12 Huan ipa tamechtapohuijcaj ya que Totajtzin Dios quipanquixtij yoltoc in Cristo Temaquixtijque intzalan in ánimajme. Pero sequin de namejuán nanquijtoaj que Totajtzin Dios amo quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. **13** Huan como amo melau que Totajtzin Dios se tonal quinpanquixtis yoltocque in ánimajme, ijcuacón amo no melau que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc in Cristo Temaquixtijque intzalan in ánimajme. **14** Huan tacán Totajtzin Dios amo melau quipanquixtij ya yoltoc in Cristo, ijcuacón nijín totanojnotzalis ten ticchiutinemij namotzalan amo no teyi cualtiasquía. Huan no nencajtisquía san namotacuautamatis ten nanquipáj. **15** Huan como nencajtisquía san namotacuautamatis, ijcuacón tejuan amo melau tamechyectapohuáj nijín Tajtoltzin, ijcón queme Dios technahuatilij. Ta, tejuan timochihuacoj tixolopijme san. Porín tejuan tamechnojnotzque que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc in Cristo intzalan in ánimajme. Pero tacán amo melau que Dios se tonal quinpanquixtis yoltocque in ánimajme, ijcuacón amo no melau yesqui que Dios quipanquixtij ya yoltoc Cristo Temaquixtijque itzalan in ánimajme.

16 Huan tacán amo melau que se tonal panquisasque yoltocque in ánimajme, ijcuacón amo no melau que Cristo Temaquixtijque panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme. **17** Huan tacán amo melau que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc Cristo Temaquixtijque, ijcuacón

namotacuautamatis nencajtisquía san. Huan ijcón namejuán nanyolmictosquía oc tech namotajtacoluan huan ayamo Dios namechtaopojpoluilisquía de namotajtacol. **18** Huan tacán amo melau que Totajtzin Dios quipanquixtij ya yoltoc Cristo Temaquixtijque, ijcuacón nochí ne taneltocani de Cristo ten momiquilijque ya, yejuán nojonques sayó ixpoliuque ya sen nachipa. **19** Huan tacán totacuautamatis ihuan Cristo cualtías sayó para nijín tonemilispan de nican talticpac, ijcuacón monequi tejuan ma techyolicnelican cachi oc huan que nochí in ocequin talticpacuani. Porín totacuautamatis ihuan Cristo cualtías para nijín tonemilis de nican talticpac. Huan no cualtías satepan de tomiquilis, queman tinentinemisque ihuan Cristo sen nachipa.

20 Pero namechilía que hueyi melau que in Cristo Temaquixtijque, Yejuatzin panquisac ya yoltoc in intzalan in ánimajme. Huan Dios quitenextij ya Cristo Temaquixtijque queme in tayecanque de nochí itaneltocacahuan. Porín ijcón queme Cristo panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, no ijcón nochí in taneltocani ten momiquilijque, yejuán nojonques no panquisasque yoltocque. **21** Porín cuac ne achto tagat Adán motajtacolmacacac, ijcuacón in miquilis pehuac quinquitzquía in talticpacuani. Huan no ijcón cuac Cristo panquisac yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón Dios quitzinpehualtij nitequiu de quinpanquixtis yoltocque itaneltocacahuan. **22** Huan nochí tejuan titalticpacuani timomiquilisque porín ne tagat Adán desde ne tonal ya motajtacolmacac. Pero nochí tejuan como tipoutinemij ihuan Cristo, ijcuacón se tonal Totajtzin Dios techpanquixtis tiyoltocque. **23** Huan nochí nijín mochihuac ca

cuali nejmach. Porín acho Cris̄to panquisac yoltoc, queme yesquía se tayecancataquilaot. Huan satepan tech ne tonal cuac mohualuicas Cris̄to, ijcuacón nochí tejuán ten tipoutinemij ihuan Cris̄to, nochí tejuán Totajtzin Dios techpanquixtis tiyoltocque. Huan tejuán queme tiyesquíaj titacuitapan taquilome ya de Dios. ²⁴Ijcuacón nochí tajtamis ten tiquitztinemij nican talticpac. Huan Cris̄to quihuejuelos ya nochí tanahuatil huan nochí chicahualis huan nochí huelilis campa taquitzquitoc in amocuali Satanás. Huan de ompa Cris̄to quimactilis Totajtzin Dios nochí ihuelilis tenica Cris̄to momasoutoc. ²⁵Porín Cris̄to semi monequi ma tayecantinemis queme rey nican talticpac hasta in tonal cuac Totajtzin Dios quintamitanilis ya nochí neques ten quixnamictinemij Cris̄to. Huan no tayecantinemis Cris̄to hasta ne tonal queman Dios quintamicuilis ya nochí ninuelilis de ne amocuali ejecame. ²⁶Huan cuac Totajtzin Dios quintamitanilis ya nochí neques ten quixnamictinemij Cris̄to, ijcuacón Yejuatzin quitamitanilis ya in miquilis huan amo teyi chicahualis quipía oc in miquilis. Huan ijcón mochihuas porín Cris̄to amo quimonequilticja que ma in miquilis taquitzquijtinemij nican talticpac. ²⁷Porín Totajtzin Dios quihueyipantaliij Cris̄to inpan nochí tayecanani. Pero in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuún: “Yejuatzin quichihaultij que nochin ma quitacamatican Cris̄to”. Huan amo quijtosnequi que Cris̄to Yejuatzin quiyecantinemis Itajtzin Dios. Amo huelis ijcón mochihuas porín Totajtzin Dios Yejuatzin ne ten quimactilij ya imaco Cris̄to Temaquixtijque nochí huelilis. ²⁸Huan in tonal cuac Totajtzin Dios quichihaultis que nochí ma quitacamatican Cris̄to, ijcuacón Cris̄to, Yejuatzin Iconetzin

Dios, motemactis inahuactzinco Itajtzin Dios huan quimactilis nochí in huelilis ten quimactilicja ya. Huan ijcón mochihuati porín Itajtzin Yejuatzin ten quimactilij ya imaco Cris̄to nochí huelilis. Huan ijcón mochihuas para que Totajtzin Dios Yejuatzin quisenpixtinemis nochí huelilis ten ongac huan no Yejuatzin tayecantinemis ipan nochí ten ongac. ²⁹Huan no namechilá nocnihuan cuali nanquimatiq que sequin namotaneltocainhuan moteahuiltiāj iixpatca sequin animajicnhuan ten semi quintasojtayaj ten momiquilijque ya. Huan yejuán ijcón quichihuaj porín quimatiq que Totajtzin Dios se tonal quinpanquixtis yoltocque in animajme. Ica ya nojón sequin taneltocani moteahuiltiāj ica por neques ten ipa momiquilijque ya. ³⁰Huan queme melau Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in animajme, ica ya nojón nechtajyohuilitijtinemi in amocuali Satanás huan quinequi nechtajtamis cada tonal. ³¹Huan mosta nicmachilá que ejcoto nomiquilis. Huan nochí nijín hueyi melau ten nicmachilijtinemi ijcón queme no nicmachilijtinemi de hueyi yolseucanemilis, porín namejuan nantacuautamatinemij ihuan Totecotzin Cris̄to Jesúis. ³²Huan no ma namechili que cuac niyetoya ne Efesojcopaca, ijcuacón nimotehuijtinemía ihuan sequin taca tahuelme queme yesquía tecuanime. Pues amo teyi nimotanilisquía como amo melau que Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in animajme. Ta, cachi cuali ma ticchihuacan queme quijtoa ne tetapohuil ijcuún: “Ma titatacuacan san huan ma timohuintican san porín mosta timiquisque”.

³³Pero nocnihuan, amo ximotecahuilican que ma namechcajcyahuacan. Porín hueyi melau queme namechilijáj

ijcuín ica ne tetapohuil: “Tejuan ten tiyolchipaucanemij, tacán timohuicatinemij ihuan neques ten amo yolchipaque, ijcuacón nojonques techmajmahuasque ica tajtacolme”.

34 Xixpetantocan, nocnihuan, huan xichipaucanentinemican huan amo ximotajtacolmacatinemican oc. Porín nicmati que yetinemij oc namotzalan sequin ten amo quixmatij Dios huan sequin ten amo no tacuautamatinemij inahuatzinco Yejuatzin. Huan nochí nijín namechilía para ica namechpinaucatalis.

Nican Pablo tajtoa de queniu Dios quinpanquixtis yoltocque nochi in ánimajme

35 Huan achá acsá se tagat quinequis techtajtoltis ijcuín: “¿Queniu tamatinemisque in ánimajme cuac Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque?” Huan no techtajtoltis ijcuín: “¿Queniu motzinemis nitacayo neques ánimajme ten Dios quinpanquixtis yoltocque?” **36** Pero nijín matájtanti amo teyi caultía. Xicmatican que cuac se quitocas se xinachtet, ijcuacón yejua ne monequi palanis nicacahuiyo para huelis xictoponis. **37** Huan nojón xinachtet ten se quitotoca, yejua ne amo semi quinejnehuilía ne itatzmol ten panquisas ya. Ta, se quitotocas sayó ne xinachtet san, masqui se trigojtet oso ocsequin taman xinachtet. **38** Huan cachi satepan cuac ixua ya nojón xinachtet, ijcuacón Totajtzin Dios quichihualtía ma tamati ne tatoc ijcón quemé Yejuatzin quimonequiltía. Huan no Totajtzin Dios quichihualtía cada taman xinachtet ma quipía itachicahualoni ijcón quemé quinamiqui.

39 Ongacque míac tataman tacayome nican taltipac; amo sansé san monejnehuilía. Porín ongac se taman tacayot para in tagayot. Huan no

ongac ocsequin taman tacayot para oculime. Huan ocsé taman tacayot para in tototzitzin huan ocsé taman tacayot para in peces. **40** Huan no ijcón mochiutoc ne ejecaixco que ongacque míac tataman tacayome. Huan nican taltipac no ongacque míac tataman tacayome huan amo monejnehuilijtinemij. Huan nojón tacayome de nentinemij ejecaixco, yejuan nojonques nincualtzio amo quinejnehuilía nincualtzio neques ten nentinemij nican taltipac. **41** Huan no xicmatican que icualtzio den imeyoyo in tonaltzin amo quinejnehuilía imeyoyo den metzti. Huan no ijcón in sitalinme semi tataman cacahuacaj ica nicualtzio. Huan sequin sitalinme cachi oc cacahuacaj huan que ocsequin, huan icualtzio amo monejnehuilía den ocsequin sitalinme. **42** Huan ijcón no mochiuti que oncati tataman caultziyome cuac Totajtzin Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimajme. Tejuan tictalpachotij se tacayo ten sayó palani. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtis yoltoc se tacayo ten amo queman ixpolihuis. **43** Huan no ijcón tejuan tictaltocaj se tacayo ten techpinaucatalía. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtis yoltoc ne tacayo huan quihueyicualnextis ica icualtzio. Huan no tejuan tictalpachotij se tacayo ten cuetautinemi porín tajtamic ichicahualis. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtiti yoltoc ne tacayo huan quimactis hueyi chicahualis para sen nachipa. **44** Huan no ijcón tictaltocaj totacayo de sayó nacat san. Pero Totajtzin Dios se tonal quipanquixtis yoltoc ne tacayo ten quipás huelilis den Yecticatzin Espíritu. Como ongac tacayo ten sayó nacat san, no ongati tacayot ten quipás huelilis den Yecticatzin Espíritu.

45 Huan in Tajcuilolamatzin den Yecticatzin Espíritu quijtoa ijcuín: “Ne

tayecancatagat Adán, yejua ne Dios quichijchihuac ma quipixtinemi se talnamiquilis ten yoltoc". Pero cachi satepan hualas Cristo, Yejuatzin queme yesquía ocsé Adán. Huan ne Adán techmacac se nemilis ten sayó tajtamis. Pero in Cristo ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin techmacatinemi se nemilis ten amo queman tamis. ⁴⁶Huan ne tacayot ten cuica chicahualis den Yecticatzin Espíritu, yejua ne amo achto mochihuas. Ta, mochihuas achto ne ten sayó nacat san. Huan cachi satepan mochihuas ne tacayot ten cuicas in chicahualis den Yecticatzin Espíritu. ⁴⁷Huan ne tayecancatagat Adán, Dios quichijchihuac ica tal san. Ica ya nojón mocahuas nican taltipac. Huan ne tagat Cristo ten satepan hualas, Yejuatzin ne poutinemí ne eluiyactzinco porín Yejuatzin cuicatinemi in chicahualis den ne eluiyactzinco. ⁴⁸Huan tejuan totacayo de nican taltipac, yejua ne quinejnehuilá nitacayo de ne tagat Adán ten Dios quichijchihuac ica tal san. Huan neques ejecame ten poutinemí ne eluiyactzinco, yejuan nojonques nintacayo quinejnehuilá itacayo Cristo ten no poutinemí ne eluiyactzinco. ⁴⁹Huan ijcón queme tejuan tiixtamatij queme ne tagat Adán ten Dios quichijchihuac ica tal san, no ijcón tejuan se tonal tiixtamatísque queme ne Cristo ixtamatinemi porín Yejuatzin poutinemí ne eluiyactzinco.

⁵⁰Huan nocnihuan, nicnequi namechilí que totacayo ten cuica nacat huan esti, yejua ne amo huelis pohuitiu huan amo huelis majsitinemi ihuan ne ichicahualis tenica Dios techyolyecatinemi. Huan no ijcón totacayo ten palanis san, yejua ne amo huelis yetos ne campa in tacayome ten sen nachipa yoltinemisque.
⁵¹Pero axcan xicmatican nijín

ichtacatamachilisme de Dios. Amo nochí tejuan timomiquilisque. Ta, Totajtzin Dios techtacayoypatas. ⁵²Huan Dios techtacayoypatas ica ne ijsiucayot ijcón queme cuac se tetziljcopi. Huan Dios techijisiucapas cuac moquaquis ne ten sayó tapitzalis den trompeta. Huan ijcón cuac moquaquis tapitzasque ica nojón trompeta, ijcuacón Dios quinpanquixtis yoltocque in ánimagme den taneltocani. Huan nojonques ten panquisasque yoltocque, yejuan nojonques amo queman momiquilisque oc. Ta, ijcón queme namechilijtoc, Totajtzin Dios techtacayoypatas. ⁵³Huan totacayo ten sayó palanis, yejua ne monequi motaquentis ica ne chicahualis de Dios tenica amo queman palanis. Huan no totacayo ten sayó miquis san, yejua ne monequi motaquentis ica ne chicahualis de Dios para amo queman quipás miquilis oc. ⁵⁴Huan totacayo ten palanis san, yejua melau motaquentis ica ne chicahualis de Dios tenica amo queman palanis oc. Huan no totacayo ten miquis san, yejua ne melau motaquentis ica ne huelilis de Dios tenica amo queman miquis oc. Huan cuac nochí nijín motamipapatas ya, ijcuacón motamichihuas ne tenilí de Dios ijcón queme ijcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin ijcuín:

Totajtzin Dios quitamitanilis ya ne chicahualis de miquilis.

⁵⁵Huan ijcón amo huelis techtanilis oc ne chicahualis de miquilis. Huan in miquilis quimictiaya totacayo ijcón queme se cohuat quitepinía huan quimictía se itacayo.

Pero Cristo quitamitanilij ya ne miquilis para ma amo huelis oc quimictis totacayo.

⁵⁶Huan in tanahuatil de Moisés, yejua ne quimaca chicahualis in tajtacol. Huan in tajtacol, yejua ne ten quimaca chicahualis in miquilis para quimictis

totacayo. Ica ya nojón como amo tictacamatinemisque in tanahuatilme de Dios, ijcuacón monequi timiquisque.
57 Pero tictasojcamachiláj Totajtzin Dios porín ica ne tequit ten Totecotzin Jesucristo quitamichihuaco ya, tejuan tictanilijitinemij in chicahualis den tajtacol ica por ihuelilis de Cristo.

58 Ica ya nojón notasojcnihuan, namechontatautía que nachipa ximoyolchicahuacan ica níjín tamachtilis. Huan amo xicuetautiyyacan tech namotacuautamatilis. Ta, xicsentocacan xitequitityacan cachí oc tech ne tequitzin ten Totecotzin Cristo technahuatilij ya. Huan ijcón namechilfá porín cuali nanquimatiy ya que amo nencajtis nochí namotequivi ten nanquichiutinemisque ica ichicahualis de Totecotzin Cristo.

Nican tajtoa de queniu xinechicocan sequin tomin para xiquinpalehuican ocsequin tocnihuan taneltocani

16 Huan xicnechicocan ne namotomin para ica nanquinpalehuisque ocsequin tocnihuan taneltocani. Huan xicchihuati jjcón queme niquinnajnahuatilij ya in tocnihuan taneltocani ten calyetocque ne Galaciajcopaca. **2** Huan niquinilijca ijcuún: Cada chicueyi tech ne tayecanatal domingo nicnequi que cada senme de namejuan xicxelocan sequin namotomin ijcón queme cada senme nanmotaniláj tech namotequivi. Huan xicchiutiyyacan cada chicueyi tonal para amo ocsepa monequis nanquinechicosque tomin cuac nejua niyetos namohuan. **3** Huan cuac nejua niajsis ya namopueblojcopaca, ijcuacón niquintitanis sequin tocnihuan taneltocani ten namejuan nanquinijitacque ya para ma yacan ne Jerusaléncopaca. Huan no niquinmactilis sequin amame

ne namotaneltoicaicnihuan campa ixnestiyás que yejuan cuicaj tanahuatil de namejuan para cuicasque huan quitemactithue namotapalehuilis ihuan in tocnihuan taneltocani de Jerusalén. **4** Huan como monequis ma no niyó ne Jerusaléncopaca, ijcuacón yejuan nohuan yasque.

Nican tajtoa de ne Pablo quinemilijtoc quichihuati

5 Huan cuac niyás namechitatiu, ijcuacón monequis nipanotihuetzis ne campa Macedoniajcopaca. Huan cuac nipanotiquisas ya ne Macedoniajcopaca, ijcuacón niajsis campa namejuan tech in pueblo de Corinto. **6** Huan achá namohuan nimocahuatiu sequin tonalme. Oso achá no ompa namohuan nicpanotiu nojón tapoalme cuac taseseyalista. Huan de ompa namejuan cuali huelis nannechpalehuisque huan nannechoquetzatihue ne campa monequi niyás. **7** Porín amo nicnequi sayó namechitztiquisas san. Ta, nejua notanejnequilis niyetotiu namohuan sequin tapoalme, como quimonequiltá Totecotzin.

8 Pero nican Efeso nimocahuas hasta nican nicpanos oc ne iluitonal ten quiláj Pentecostés. **9** Huan nimocahuas nican Efeso porín monextijtoc míac tequit ten huelis nicchihuas ma niqintaneltoctis de Cristo miacque tagayot ten quinejnehuilfaj yancuic taquilome para Totecotzin. Huan no nican Efeso nimocahuati masqui ongacque miacque taca ten nechixtopeutinemij. **10** Huan cuac ajsis Timoteo nepa namohuan, ijcuacón namejuan xicchihuacan que yejuan ma yolpaqui huan ma amo teyi quipía yolcuejmololis. Huan ijcón xicchihuacan porín Timoteo tequititinemi ica in tequitzin de Totecotzin ijcón queme nejuatzin niichiutinemij. **11** Ica ya nojón

namechilúa que amo xicmohuispolocan ne Timoteo. Ta, cache oc xicpalehuican ma quipía nochí ten monequis para ixpanos tech in ojti, huan ijcón yejua yolseucayás. Huan nijín Timoteo yejua hualajtoc para nechitaquiu porín nejua nicchixtos nican Efeso ihuan ocsequin tocnihuan. ¹²Huan in tocnihuan Apolos nictatautiaya que ma yani ihuan sequi tocnihuan para ma namechonitani, pero yejua amo quíneyic yas axcan. Ta, yas namechitatiu cuac yejua quemantis.

Nican tajtoa que Pablo quintajpaloa sequin tocnihuan de Corinto

¹³Nocnihuan, xicuatamatocan ijcón queme taca ten ixnenentocque. Huan xicsentocacan xitacuautamatiyacan ihuan Dios. Huan xinentinemican queme taca ten yec yolmajsitinemij. Huan no xinentinemican queme taca ten quipixtinemij ne yolchicahualis de Dios. ¹⁴Huan nochí ten nanquichihuasque, xicchihuacan sayó ica ne tetasojtalís.

¹⁵Huan axcan, nocnihuan, namejuan cuali nanquimatinemij que ne Estéfanas ihuan nichancahuán, yejuan nojonques achtopa tacuautamatque ihuan Cristo de nochí in ocsequin taneltocani ten calyetocque ne Acayajcopaca. Huan yejuan motequitiltijinemij para quinpalehuisque nochí in ocsequin tasojcnihuan taneltocani.

¹⁶Huan nejua nicnequi que namejuan xiquinmohuiscapoutinemican neques de Acaya huan no xiquinmohuiscapoutinemican nochí ocsequin tayecanani taneltocani ten techpalehuijtinemij huan tequititinemij queme ne taneltocani de ne Acaya. ¹⁷Huan semi niyolpaqui

porín hualajca nican Efesojcopaca in Estéfanas huan in Fortunato huan in Acaico. Huan nijín tocnihuan quichiue ya ne ten namejuan amo nanuelíaj nanquichihuasque porín amo nohuan nanyetocque.

¹⁸Huan nijín eyi tocnihuan, yejuan nojonques nechyoltalijque. Huan no namechyolsehuijque no namejuan. Ica ya nojón namejuan monequi xiquinmohuiscapoutinemican nijín eyi tocnihuan.

¹⁹Huan nochí in tocnihuan taneltocani ten calyetocque ne Asiajcopaca, yejuan nojonques namechualtajpalaoj. Huan ne Aquila huan Priscila huan nochí neques ten mosentilíaj ichan Aquila para quimohuistilíaj Dios, yejuan nojonques no namechualtajpalaoj ica itocaytzin de Totecotzin Cristo Jesú. ²⁰Huan no nochí in tocnihuan taneltocani nican Efeso namechonualtajpalaoj. Huan namejuan cuac nanmotatapalosque se huan ocsé, ijcuacón ximonanahuajtequican ica ne yolchipahualis de Totecotzin Cristo.

²¹Huan nejuatzin ni Pablo niquinijcuilojtoc nijín tajtoltzitzin ca nomay tenica namechontajpalao.

²²Huan tacán acsame amo quitasojatinemij Totecotzin Cristo, yejuan nojonques ma Dios quintelchihua. Huan tejuan tiquijtoaj ijcuín: “Totecotzin, niman ximohualuiqui”.

²³Huan ma sayó Totecotzin Jesucristo ma Yejuatzin namechyolicnelijtiu. ²⁴Huan ica nijín amat namechontitanilijtoc nochí notetasojtalís ten hualeutoc tech Cristo Jesú. Ma ijcón mochiutiu. Amén.